



Horizontes



FUNDADO AGOSTO 1981

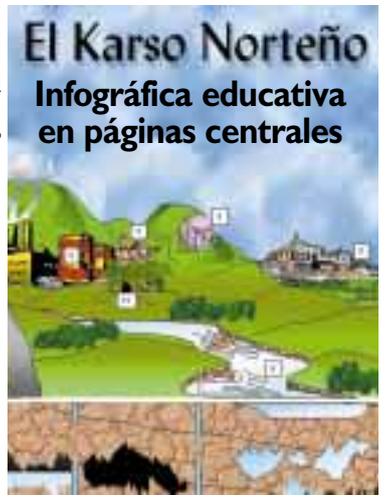
PUBLICACIÓN INFORMATIVA DE VEGACOOP • www.vegacoop.com • Vega Alta, Puerto Rico • mayo 2003



Desfile de estrellas en el Día Nacional de la Salsa

Foto: Miguel Rojas Gandelario

Página 24



El Karso Norteño
Infografía educativa en páginas centrales

Dedican Asamblea de Delegados a socios fundadores

Página 5

Las manos de Puerto Rico... son las manos de VEGACOOP

Porque somos de la tierra, allí volveremos, no sin antes dejar la semilla para la continuidad de la vida. De eso se trata: recibir frutos y allanar el camino a las nuevas generaciones.



aniversario

1953-2003



¡DE TU LADO SIEMPRE!

La nueva Ley de Cooperativas de Ahorro y Crédito (III)

Página 6

La iglesia católica y las protestantes ante el cambio educativo 1898-1930 Página 21



Pérdidas irreparables en VEGACOOP Página 8

Sobrepoblación y emigración en Puerto Rico: su representación en el periódico El Mundo 1942-1948 Página 18

Detrás de la portada...



José A. Seijo



Fernando Dávila



Christian Thillet



Erasmo Cruz

Algunos de los socios fundadores de VEGACOOP en ocasión del homenaje que se les ofreció en la pasada Asamblea de Delegados (detalles en página 5).

Pasado y presente en VEGACOOP

Por: Jorge Montijo

El pasado mes de abril de 2003 la Asamblea de Delegados de VEGACOOP rindió homenaje a los 34 ciudadanos que estuvieron presentes en una Asamblea Constituyente el 7 de julio de 1953, de la cual nació VEGACOOP, y que hoy reconocemos como el grupo de fundadores de nuestra Cooperativa.

Estos fundadores se permitieron el lujo de soñar y de ahí pasaron al campo de la acción para dejar a las generaciones futuras un instrumento real de apoyo a las necesidades de préstamos y ahorros accesible a la comunidad.

Hoy, VEGACOOP rebasa su cuna geográfica y es la opción de servicios financieros para miles de socios en Puerto Rico. Para celebrar todos nuestros logros y agradecer a los socios el respaldo en estos primeros cincuenta años de vida, ya estamos planificando un fin de semana lleno de actividades artísticas, familiares y educativas. Aunque algo prematuro, comiencen a separar las fechas: 10, 11 y 12 de octubre de 2003.



Horizontes

EN ESTA EDICIÓN

Pag. 4

Mensaje del Presidente Ejecutivo de VEGACOOP

Pag. 5

Dedicatoria a incorporadores de VEGACOOP

Pag. 5

Asamblea de Delegados 2003

Pag. 6

La nueva Ley de Cooperativas de Ahorro y Crédito (III)

Pag. 7

Nueva Junta de Directores en VEGACOOP

Pag. 7

Una visita al Mercado Orgánico de Coop Madre Tierra

Pag. 8

Dígame que yo le digo

Pag. 14

¿Paz con la guerra?

Pag. 16

La importancia del karso norteño

Pag. 18

Sobrepoblación y emigración en Puerto Rico

Pag. 21

La iglesia católica y las protestante ante el cambio educativo

Pag. 22

Guarda tus problemas en una caja grande

Pag. 24

20mo Día Nacional de la Salsa

Pag. 26

El Carnaval Vegalteño

Pags. 30-31

Homenaje póstumo a Irmo Figueroa, el "Macetero Mayor"

Horizontes

Publicado por VEGACOOP, Cooperativa de Ahorro y Crédito Vega Alta, como herramienta educativa e informativa a nuestros socios y la comunidad en general. Toda colaboración se entregará a maquinilla y doble espacio y dirigida a: Sr. Agustín Flores Rodríguez, Cooperativa de Ahorro y Crédito Vega Alta, Apartado 1078 Vega Alta, Puerto Rico 00692. También, puede enviarla por correo electrónico: aflores@vegacoop.com. La Junta Editora se reserva el derecho de aprobar o rechazar cualquier artículo. Colaboraciones para la próxima edición deben ser enviadas antes del 19 de mayo de 2003.

DIRECTOR / EDITOR
Agustín Flores Rodríguez

PRESIDENTE JUNTA EDITORA
Luis Nieves Román

VICEPRESIDENTE
Juan J. Reyes

SECRETARIA
Matilde Vicens

VOCALES
Mario Dávila Rolón / Benjamín Acevedo

DISEÑO
Jorge Montijo
montijopr@yahoo.com

COOPERATIVISMO: la alternativa siempre



El cooperativismo es la alternativa de todos porque sirve bien, no importa la época, la situación económica, la forma de gobierno, ni las diferentes necesidades que pueda tener una comunidad.

Por: José Ramón Rey Aulet

VEGACOOP nace en el 1953, año de esperanza para el pueblo puertorriqueño. Se adoptaba un nuevo programa de gobierno aprobado el año anterior. El país tenía grandes esperanzas en mejorar la calidad de vida que existía en ese momento. La economía de Puerto Rico no era la mejor, se dependía mayormente de la agricultura y el pueblo carecía de viviendas adecuadas. El servicio de salud y de educación no estaba al alcance de todos los puertorriqueños. Había mucha necesidad, poco trabajo y para colmo la natalidad florecía rápidamente. En ese escenario es que un grupo de treinta y cuatro vegalteños visionarios se reúnen para unir sus esfuerzos y recursos en un bien común con la esperanza de mejorar como colectivo y poder desarrollar su calidad de vida en un pueblo pequeño, pero sano, humilde y luchador.

Cobra vida la Cooperativa de Ahorro y Crédito Vega Alta como ente de esfuerzo común, ayuda mutua y derechos para todos. Rápidamente experimenta un desarrollo socio-económico entre sus socios, el cual es evidenciado por el pueblo. Es así que el pueblo, buscando una mejoría en sus vidas, empieza a ingresar a la Cooperativa. Este crecimiento fue rápido, firme y continuo, llevando nuevas oportunidades de desarrollo a sus socios y pueblo en general.

Hoy día la situación económica del país es diferente. La industria es la mayor fuente de empleos, la educación es para todos, los servicios médicos y viviendas son adecuados y las facilidades deportivas excelentes. Entre otras cosas, esto hace de Puerto Rico una comunidad de gran capacidad y grandes

oportunidades. A pesar de este cambio tan impresionante, VEGACOOP sigue creciendo, brindando servicios de excelencia y ayudando a mejorar la calidad de vida de nuestros socios y no socios que día a día patrocinan nuestros productos. Es por eso que el cooperativismo es la alternativa de todos porque sirve bien, no importa la época, la situación económica, la forma de gobierno, ni las diferentes necesidades que pueda tener una comunidad, el cooperativismo es bueno donde quiera. Ha servido bien en Cuba, España, Italia, Estados Unidos y en el mundo entero porque ofrece garantías de desarrollo para todos.

Recuerda que no importa dónde o cómo te encuentres, el cooperativismo es la alternativa.

El autor es Presidente de la Junta de Directores de VEGACOOP.



Ilustración: Jorge Montijo



EDUCACIÓN e integración cooperativa

Por: Vicente E. Andrade Ortiz

Puerto Rico pudo haber contado con un movimiento cooperativo mucho más fuerte y productivo del que tenemos, pero la ausencia de programas permanentes de educación en nuestras escuelas no lo ha permitido. El éxito de un sistema cooperativo depende casi exclusivamente de la educación técnica y doctrinaria que reciban sus asociados, gerentes y empleados. La manera más efectiva de mantener una matrícula leal, fiel, comprometida, responsable, honesta y lista para luchar en favor de su empresa es abriéndole las puertas al conocimiento, a la filosofía, al funcionamiento, al reglamento, a la ley, a la organización y las normas de la cooperativa. Porque, como decía Johann Goethe, no se posee lo que no se comprende. Las cooperativas son empresas comunitarias sin afán de lucro diferentes a la empresa privada de corte individualista. Sin EDUCACIÓN no hay cooperativa que resista un buen número de años operando exitosamente.

Luego del conocimiento habrá que ver los aspectos de unidad y total integración, ya sea vertical u horizontal. Una langosta (esperanza o saltamontes) puede pasar inadvertida y sin que nada suceda cuando revoletea sola por la pradera. Pero cuando une sus fuerzas a otras, el enjambre es capaz de arrasar un bello sembradío. Las cooperativas también pueden exhibir este poder si deciden laborar juntas por un propósito común. En el conjunto obtienen lo que en forma individual les costaría mucho más esfuerzo, tiempo, sacrificios y hasta posibles pérdidas. Las cooperativas que operan aisladas o enclaustradas, están condenadas, en el caso nuestro, a desaparecer del panorama, dada la fuerte competencia capitalista.

Los verdaderos cooperativistas, los educados, los honestos, los fieles, verticales, serios, prudentes y comprometidos con la doctrina, saben que sin el conocimiento, la dependencia recíproca, la ayuda mutua, el consenso y continuo y sistemático programa de enseñanza-aprendizaje, jamás lograremos que el cooperativismo ocupe el sitio de prominencia que le corresponde en esta sociedad.



Campamento
de Verano
2003



¡DE TU LADO SIEMPRE!

1-800-561-2667

www.vegacoop.com

NUESTROS SERVICIOS VÍA INTERNET



Solicitudes disponibles en todas las sucursales de **VEGACOOP**

FECHA:
9 al 13 de junio 2003

EDAD:
de 8 a 10 años

FECHA LÍMITE PARA ENTREGAR SOLICITUD:
viernes,
23 de mayo 2003



Un pensamiento de paz cada día



Por: Rubén Morales Rivera

En mí hay paz. La paz del individuo será la paz del mundo. Luz en la mente, paz en el alma.

(Esta oración la aprendí del Dr. Félix Rodríguez)

En muchas ocasiones en forma individual o en grupo se pide o se reclama paz. Una mirada al diccionario confirma que, en la mayoría de los casos y en mi opinión, el asunto de la paz se atiende con sentido superficial. Veamos.

Según la Biblioteca de Consulta Microsoft® Encarta® 2003, se define paz como:

(Del lat. pax, pacis)

1. Situación y relación mutua de quienes no están en guerra.
2. Pública tranquilidad y quietud de los Estados, en contraposición a la guerra o a la turbulencia.
3. Tratado o convenio que se concuerda entre los gobernantes para poner fin a una guerra.
4. Sosiego y buena correspondencia de unas personas con otras, especialmente en las familias, en contraposición a las disensiones, riñas y pleitos.
5. Reconciliación, vuelta a la amistad o a la concordia.
6. Virtud que pone en el ánimo tranquilidad y sosiego, opuestos a la turbación y las pasiones.
7. Genio pacífico, sosegado y apacible

A estas definiciones se suman las que sugieren los líderes religiosos, los líderes espirituales, los hijos, nuestros familiares, cónyuges, nuestros amigos, vecinos; en fin, nuestro prójimo. ¿Es lo que queremos vivir? Corresponde a cada cual reflexionar y examinar su interior antes de poder comenzar a

tan siquiera pronunciar la palabra paz.

Estoy plenamente convencido de que para poder reclamar o exigir y mucho menos proclamar la paz hay que procurar practicar y vivir los valores en un apego constante a la cotidianidad, a lo básico y fundamental. Sin embargo, ciertamente nos encontramos todos los días frente a un nuevo episodio de instancias desafortunadas reseñadas en los periódicos, en la radio y en la televisión que nos hacen preguntar cuán difícil es para algunas personas cumplir cabalmente tan siquiera con los modales básicos, y optan por abusar de los procesos democráticos al utilizar erróneamente las bondades de nuestro sistema democrático para esconderse y entorpecer. Es triste ver el culto que algunas personas rinden a "líderes" políticos, religiosos y de la vida civil que pretenden fungir como modelos para nuestros hijos y que están lejos de fomentar y vivir dichos valores básicos. Igualmente vemos empresas importantes y catalogadas como serias proyectando y evidenciando conductas anti éticas e individuos "justificando" las mismas. Esto me acuerda lo que leí hace mucho tiempo sobre las vistas celebradas en el Congreso de los Estados Unidos sobre el desafortunado caso del WATERGATE, donde los deponentes o acusados sorprendieron a los congresistas al insistir que no veían o encontraban que su conducta hubiese sido incorrecta, impropia y que friamente entendían que habían actuado correctamente.

Frente a esta situación confieso que lo más preocupante, según mi mejor entender, es el efecto que causa sobre la ciudadanía y la presión que estas instancias nos imparte frente a nuestra responsabilidad y obligación de educar a nuestros hijos y transmitir a ellos un caudal de buenos modales, principios y valores. Como si eso fuera poco, tenemos que combatir hoy más que nunca con el bombardeo masivo a que estamos expuestos

por los medios de comunicación, que en algunos casos pretenden fomentar actitudes y conductas que se apartan diametralmente de una práctica sana y juiciosa de los buenos modales y principios. El afán desenfadado del materialismo llega al extremo de limitar la creatividad de importantes "medios" que se están dedicando peligrosamente a tratar de proyectar desvalores como valores, malos modales como buenos modales, utilizando técnicas y queriendo hacer gracioso el asunto y, en el peor de los casos, creyendo hacer saber que eso es lo que está vigente o en moda. Vasta con mirar varios anuncios de televisión para darse cuenta que ya los mensajes son directos, ni siquiera se esconden detrás de técnicas de proyección subliminal. En específico, tenemos anuncios de instituciones financieras, obsérvenlos y analícenlos; de compañías de teléfonos (hay uno que llegó al extremo de "glorificar" o minimizar la situación de un asalto, la señora que está hablando por un celular y no le hace caso a un asaltante); de comida rápida, fomentando como buenos modales hablar con la boca llena o los famosos eructos luego de tomarse una gaseosa; los anuncios que transmiten a nuestros hijos que mentir no es "malo" (de estos hay varios). Por ejemplo, a quién no le enseñaron en su hogar a respetar a los mayores, a cepillarse los dientes sólo en el baño, a dar los buenos días, entre otros. Esto no es una digresión, o una queja, tiene que ver específicamente con la idea central, con la paz.

Si queremos paz para otros, tenemos que defender lo básico, lo cotidiano, lo fundamental. Tenemos que mirar lo inmediato, lo presente, la paja en nuestros ojos, combatir la indiferencia y el individualismo. ¿Alguien puede pensar que es difícil ser honrado, leal, servicial, amigable, cortés, bondadoso, obediente, ahorrativo, valiente, limpio, reverente, y solidario? Vivamos estos valores, y nos aseguraremos de vivir en paz, porque sólo en este caso, la paz del individuo será la paz del mundo, la paz que todos aspiramos.

El autor es Presidente Ejecutivo de VEGACOOOP.



Tenemos que mirar lo inmediato, lo presente, la paja en nuestros ojos, combatir la indiferencia y el individualismo.



José A. Seijo



Haydee L. Maldonado



Christian Thillet



Erasmo Cruz

Fotos: Rubén Morales

VEGACOOOP dedica Asamblea Delegados a incorporadores

Por: Agustín Flores Rodríguez

La Cooperativa Ahorro y Crédito Vega Alta (VEGACOOOP), cumpliendo con el Artículo 5.01 de la Ley 255 del 28 de octubre de 2002, celebró su Asamblea General de Delegados el pasado 12 de abril de 2003, en el Centro de Recepciones de Vega Alta.

Aunque todas las asambleas son importantes, la de este año tenía una importancia extraordinaria, debido a dos circunstancias especiales. En primer lugar, es el año del cincuenta aniversario; y en segundo lugar, fue dedicada a los incorporadores de VEGACOOOP.

El 7 de julio de 1953 se celebró la Asamblea Constituyente, donde se aprobó el reglamento general y se nombró la primera Junta de Directores oficial, el Comité de Supervisión y el Comité de Crédito. Los 34 cooperativistas presentes en esa asamblea, se les consideró y nombró como los fundadores oficiales.

El 11 de agosto de 1953 se juramentó el Certificado de Incorporación con la firma de los 34 asistentes a la Asamblea Constituyente. Esto no implica que sólo esos 34 ciudadanos fueron los únicos que trabajaron arduamente para darle forma, cuerpo y sustancia a aquel proyecto de empresa comunitaria que, andando el tiempo,

habría de convertirse en una de las instituciones comunitarias de más importancia para la sociedad vegalteña y con repercusión en toda la nación puertorriqueña. Pero lo más importante es que no es sólo por casualidad que aparecen esos 34 valerosos ciudadanos firmando ese documento histórico, la firma de ellos representó el compromiso más profundo de entrega al trabajo desinteresado, apoyo moral, económico y de compromiso ideológico con el sistema cooperativo. Con muy pocas excepciones, la consistencia y perseverancia en el cumplimiento del compromiso contraído, ha sido visible a lo largo de los últimos 50 años por los firmantes y por otros no firmantes.

Al día de hoy podemos constatar que algunos de ellos ejercieron su lealtad y compromiso hasta que el camino de la vida les cerró el paso. Los que aún nos dan la dicha de tenerlos vivos, mantienen la misma energía y compromiso de siempre para con la criatura que compicieron hace 50 años.

El sábado 12 de abril de 2003, no fue un sábado común y corriente para nuestros invitados especiales ni para nosotros, los que aún tenemos el privilegio de trabajar de alguna manera para VEGACOOOP. Fue una tarde llena de emociones para muchas personas, por muchas razones. Fue un reencuentro de compañeros de lucha y trabajo por la Institución, de familiares de los que pasaron a otra etapa de sus vidas. Esa mezcla de emociones y sorpresa que les causa a los progenitores ver a su criatura ya adulta, crecida, fuerte y realizada.

Esa paz espiritual, esa satisfacción profunda que produce tranquilidad y quietud cuando se mira a la distancia del tiempo y se ve la obra iniciada y realizada. Sentir que se hizo una contribución significativa a la organización, desarrollo y crecimiento y éxito de la Institución.

Los que conocemos la trayectoria e historia de nuestra Cooperativa tuvimos la oportunidad de disfrutar de los rostros de los invitados especiales que pudieron estar presentes y algunos familiares de los ausentes; también la experiencia de percibir la alegría y satisfacción reflejadas en los ojos alegres e inquietos; el entusiasmo con que nos daban las gracias por haberlos invitado. ¡Pero si somos nosotros los que damos las gracias a ustedes y les estamos agradecidos por haber tenido el valor, el amor y la visión al crear el instrumento de justicia social que significa nuestra Cooperativa para todos los vegalteños! Gracias, Christian Thillet; gracias, Erasmo Cruz; gracias, Pepín Seijo; gracias, Haydee Maldonado; gracias, Fernando Dávila; gracias, Ketty Medina; gracias, Wisin Miranda; gracias, Mayita y demás familiares de Diego Rodríguez y de Angélica Rodríguez; gracias a todos a nombre de todos los asistentes por darnos la alegría de compartir con nosotros y haber acudido a nuestra invitación a su homenaje; por haber dado tanto a nuestra Cooperativa y a nuestro pueblo.

Algunos de los fundadores de VEGACOOOP, en unión a sus familiares, estuvieron presentes en la pasada Asamblea de Delegados. ¡Gracias por el legado que nos han dejado!



Foto: Charlie Butler

Dedicatoria

Por: Agustín Flores Rodríguez

Han existido, en todos los tiempos, seres extraordinarios que supieron renunciar a los halagos de la vida, a los intereses egoístas y aún al bienestar y la tranquilidad a que lícitamente pueden aspirar todos los hombres y mujeres, y que sacrificaron muchas cosas importantes para dedicarse al ideal que determinaron servir; y lo más hermoso, lo más sublime de ese sacrificio es que fue desinteresado, que no persiguió más propósito que el de mitigar los dolores y necesidades de sus semejantes, vecinos, compueblanos y la comunidad en general.

A la evocación de treinta y cuatro de esas figuras beneméritas, está dedicada esta Asamblea de 2003, cuyo objeto, además del homenaje explícito, es el de ofrecer a las nuevas generaciones y al liderato actual y futuro de nuestra Cooperativa, ejemplo que les oriente hacia ideales de abnegación, servicio y amor a los socios y a las clases menos privilegiadas de nuestra nación puertorriqueña.

Esta dedicatoria manifiesta nuestra expresión más profunda de reconocimiento y agradecimiento a estos vegalteños, por habernos legado este instrumento de justicia social y servicio esmerado para contribuir a una mejor calidad de vida para nuestros socios y la comunidad, que fueron las aspiraciones de estos treinta y cuatro incorporadores de nuestra Cooperativa. En este año del 50 Aniversario sería, más que una falta y una ingratitud, un pecado no reconocer a estos pioneros de nuestra institución y hacer un poco de justicia dedicándoles esta asamblea.

Ellos entendieron muy bien que en su tiempo, como hoy, abrazar el ideal del cooperativismo es un acto de amor, valor y sacrificio. Estos fueron nuestros incorporadores:

1. Ignacio Miranda Sánchez, Q.E.P.D.
2. Francisco Martínez, Q.E.P.D.
3. Teodomiro Ramírez Crespo, Q.E.P.D.
4. Diego Rodríguez, Q.E.P.D.
5. Silvio Resto
6. Jacinto Rosado Pantoja, Q.E.P.D.
7. Haydee Cabrera, Q.E.P.D.
8. Aurora Torres Navarro
9. Ramona Navarro, Q.E.P.D.
10. Carmen C. de Martínez, Q.E.P.D.
11. Segundo Guardiola
12. Luis M. Santana, Q.E.P.D.
13. Christian Tillet Seijo,
14. Domingo Sepúlveda, Q.E.P.D.
15. Francisco Giboyeaux
16. Angélica Rodríguez Rodríguez, Q.E.P.D.
17. Ibis Malpica, Q.E.P.D.
18. Francisco China, Q.E.P.D.
19. Pedro Bruno Figueroa, Q.E.P.D.
20. Manuel Colón Jr., Q.E.P.D.
21. Celestino López Rivera, Q.E.P.D.
22. Fernando Dávila
23. Santiago Dávila, Q.E.P.D.
24. Francisco A. Córdova
25. Manuel Maldonado, Q.E.P.D.
26. José Malabé Rivera, Q.E.P.D.
27. José A. Seijo
28. Haydee L. Maldonado
29. Erasmo Cruz
30. Humberto Thillet Seijo, Q.E.P.D.
31. Manuel G. Medina, Q.E.P.D.
32. Isabel Martínez
33. Fernando Cabrera, Q.E.P.D.
34. Damián Dávila, Q.E.P.D.

La nueva Ley de Cooperativas de Ahorro y Crédito (II)

La asamblea extraordinaria puede ser convocada por iniciativa de la Junta de Directores o por el reclamo del 10% de los socios de un distrito en particular, y en el caso de la de delegados, por solicitud del 50% de los que estén en función.



Por: Agustín Flores Rodríguez

ASAMBLEA ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Todos los socios de cualquier tipo de cooperativa -y en muchos casos personas que no son socios o que no tienen vínculo con cooperativas- tienen conocimiento de que todas ellas, no importa su tipo, tienen la obligación legal de celebrar, por lo menos, una asamblea al año. En el caso de cooperativas de ahorro y crédito, dependiendo de su tamaño, podrán estar organizadas por distritos. Están organizadas por distritos aquellas cuya matrícula se compone de muchos socios y además están distribuidas o residen en distintas áreas geográficas.

RESOLUCIÓN APROBADA EN ASAMBLEA DE DELEGADOS DEL 12 DE ABRIL DE 2003

Presentada por: Sra. María M. Montañez, socia VEGACOO

- Propósito:** Felicitar a la Junta de Directores y sus comités de trabajo; al Presidente Ejecutivo, Sr. Rubén E. Morales Rivera, al personal que dirige, y a todos los socios de VEGACOO por su excelente patrocinio, que han convertido a esta empresa en orgullo y baluarte del cooperativismo nacional e internacional.
- Por cuanto:** VEGACOO ha sido reconocida en el prestigioso Periódico "Caribbean Business" en la portada con el artículo "In the Big Leagues", edición de enero de 2003.
- Por cuanto:** VEGACOO ha superado los \$209 millones en tiempos difíciles para la economía mundial.
- Por cuanto:** La Corporación para la Supervisión y Seguro de Cooperativas de Puerto Rico (COSSEC) en su asamblea anual de 2002, reconoció y galardonó a VEGACOO por su excelente desempeño en el cooperativismo.
- Por cuanto:** Ante la globalización de la economía mundial y los adelantos tecnológicos, VEGACOO ha adquirido y compartido conocimientos con sabiduría y responsabilidad en seminarios que han ayudado a cimentar nuestra empresa y el cooperativismo mundial.
- Por tanto:** Resuélvase como por la presente se resuelve:
- I. Se publique esta felicitación en la próxima edición de nuestro Periódico *Horizontes*, para bien de nuestra empresa y del cooperativismo nacional.

La organización por distritos permite celebrar asambleas por grupos de socios cuyo número hace posible una participación más plena, equitativa y democrática de sus componentes.

Además, la asamblea se puede celebrar más cerca de su comunidad y hacer más accesible su comparecencia a la misma. Luego de celebrar la asamblea de cada distrito se celebra una Asamblea de Delegados. Estos delegados son seleccionados o nombrados en cada asamblea de distrito para que asuman la representación de éste en la Asamblea de Delegados.

Las cooperativas más pequeñas, en términos de cantidad de socios, celebran una sola asamblea que se conoce como la Asamblea General de Socios. Existe una gran diferencia entre ésta y la Asamblea de Distrito en términos de autoridad y funciones.

La Asamblea General de Socios hace la función de una Asamblea de Delegados porque ambas representan la autoridad máxima en sus respectivas cooperativas, haciendo la advertencia de que la "autoridad máxima", no es tan máxima ni absoluta como creen algunas personas, ya que la propia ley determina su competencia.

La Asamblea de Distrito tiene dos (2) funciones básicas y específicas:

1. elegir a los directores que les representará en la Junta de Directores
2. elegir a los delegados que le representará en la Asamblea de Delegados.

En esta asamblea, aparte de las dos funciones mencionadas, todo lo demás es materia de información sobre la situación de la cooperativa. Los socios del distrito podrán presentar o considerar resoluciones para que sean consideradas en la Asamblea de Delegados. Podrán discutir y preguntar sobre los informes sometidos pero éstos sólo se aprobarán en la Asamblea de Delegados.

Tanto las asambleas de distritos como de delegados deberán celebrarse dentro de los primeros cuatro (4) meses luego de terminado el año fiscal de la cooperativa. En el caso de VEGACOO, le corresponde celebrar sus asambleas antes del 30 de abril de cada año.

Muchos de ustedes habrán escuchado sobre dos términos: asamblea ordinaria y asamblea extraordinaria. Comenzaremos por decir que -según la nueva Ley, como las anteriores- la función de organizar y convocar a asambleas recae en la Junta de Directores. Ésta puede, como en muchas otras funciones específicas y ordenadas por la ley, delegar en un comité o en la administración, si lo desea. El Comité de Asamblea, generalmente, se convierte en un comité de obsequios ya que, por ser un comité compuesto por líderes voluntarios, no cuenta con el tiempo ni las facilidades para hacer el trabajo importante y grueso de la organización como la logística, preparación de material, convocatorias, locales, etc.

La Asamblea Ordinaria es la mandatoria por la Ley a celebrarse cada año, tanto de distrito como de delegados, y su agenda es la tradicional en cuanto a los asuntos a tratar. La extraordinaria es una asamblea extra que puede surgir para tratar un asunto nuevo que requiera atención inmediata. Esto es igual para la de distrito como de delegados.

La asamblea extraordinaria puede ser convocada por iniciativa de la Junta de Directores o por el reclamo del 10% de los socios de un distrito en particular, y en el caso de la de delegados, por solicitud del 50% de los que estén en función.

Hoy día, las cooperativas tratan de evitar al

máximo la celebración de asambleas extraordinarias por el alto costo de éstas.

Por tal razón, cuando ocurre una vacante de un director por distrito o acumulación, la ley faculta a la Junta de Directores para que llene la vacante con un socio del mismo distrito al que pertenece el director que causa la vacante. Esta es una facultad que sólo tiene la Junta y ningún otro organismo puede usurpar esta función.

La Ley dispone también que la convocatoria sea la forma que se use. Debe enviarse 10 días antes de la fecha de celebración de la asamblea y serán convocados solamente aquellos socios que a la fecha de la convocatoria estén al día en sus obligaciones y compromisos con la cooperativa. Será hasta la próxima.

El autor es Gerente de Recursos Humanos en VEGACOO y director de *Horizontes*.



Nueva Junta de Directores

Por: Jorge Montijo

Luego de la celebración de las asambleas de distrito y la de delegados, el pasado 16 de abril quedó constituida la nueva Junta de Directores de VEGACOO. Esta Junta, con la asistencia de la Administración, tendrá a su cargo la toma de decisiones sobre los diferentes eventos que afectan nuestra vida institucional.

La Sra. Nuris Vega y el Sr. Luis Raúl Dávila Navedo son los nuevos directores, por acumulación y por el Distrito 5, respectivamente. La presidencia quedará a cargo del Sr. Ramón Rey Aulet y el nuevo Comité Ejecutivo quedó constituido por: Ramón Rey Aulet, Luis Raúl Nieves Román, Aida L. Salgado Marrero, Ana Pedroza Rosa y Petronio Rivera Pérez.

Fotos: José de León



Conspirando para compartir

Por: Jorge Montijo

En el boletín de la Cooperativa Orgánica Madre Tierra (Atabeira, Vol. 4, #2, artículo de Margara Reyes López, reproducido en la página 27 de la presente edición), leí una frase hermosa y a la misma vez retante: "Conspira con nosotros para continuar compartiendo". Con la misma la autora invita a los lectores a respaldar el trabajo de los agricultores orgánicos que se han organizado en la mencionada cooperativa y que el primer domingo de cada mes se reúnen en la Placita Roosevelt de Hato Rey para vender sus productos a los consumidores.

De lo hermoso de la frase pasé a la aceptación del reto (con la Cooperativa Madre Tierra, no con Ace) y el pasado domingo, 6 de abril, María Teresa y yo nos unimos a los muchos puertorriqueños que han aceptado el reto de la conspiración para compartir salud y armonía con los productos que ofrecen los miembros de Madre Tierra.

VEGACOOP también estaba allí con una carpa promocional, conspirando también en pro del compartir. José de León (cobros), Pedro Martínez (préstamos), Nancy Colón (administración) y Rubén Morales se dedicaron a compartir con los asistentes, ofreciéndoles una copia de *Horizontes*, gorras, sujetadores de botellas de agua y demás material



Danny Rivera junto a representantes de VEGACOOP.

promocional de VEGACOOP.

Un momento muy hermoso de ese día fue la presencia de Danny Rivera, que comenzó a cantar junto a un guitarrista y se fueron uniendo otros músicos-as, cantantes, bailadores-as y demás asistentes.

En verdad que la experiencia conspiradora de ese día fue muy hermosa. Gracias a Margara Reyes por lanzar ese reto y ese término. Éxito a los que trabajan en este proyecto cooperativo que tantas satisfacciones está generando. ¡Visítalos!

ARRIBA: uno de los agricultores orgánicos que ofrece sus productos en el Mercado Agrícola Madre Tierra, el primer domingo de cada mes en la Placita Roosevelt de Hato Rey. ABAJO: VEGACOOP estuvo presente en el Mercado Agrícola Madre Tierra para respaldar esta gestión y promocinar nuestros servicios.



Fotos: Rubén Morales

FOTO SUPERIOR: la nueva Junta de Directores de VEGACOOP. De pie, de izquierda a derecha: Luis A. Rojas Hernández, Víctor Reyes Bruno, Aida L. Salgado Marrero, Petronio Rivera Pérez, Mario Dávila Rolón, Ramón Rey Aulet, Luis R. Nieves Román, Pedro Barbosa Román, Wilfredo Sierra Santiago y Luis Raúl Dávila Navedo. Sentados: Ana Pilar Rivera, Matilde Vicens Hernández, Ana R. Pedroza Rosa y Nuris Vega Hernández.

FOTO INFERIOR: la Sra. Nuris Vega y el Sr. Luis Raúl Dávila Navedo son los nuevos directores por acumulación y el Distrito 5, respectivamente.





DÍGAME que yo le digo

Por: Agustín Flores Rodríguez

Riiiiinnng, riiiiinnng....

A.F. ¡Muuuyyyy buena noches! ¡Agustín Flores y Rodríguez habla! Dígame en qué puedo ayudarle.

D.S. ¡Guauuuuuuu!

A.F. ¡Hola, Dr. Sato, ese ladrido es inconfundible. Pero como que lo estiró tanto que casi se queda sin aire.

D.S. Es que me he contagiado con su forma de saludar y además para que supiera que es su amigo perro sato (puertorricencis satus).

A.F. De todos modos sabría que es usted porque es el único perro en el mundo que piensa y habla como los humanos.

D.S. Como algunos humanos porque abundan los que no piensan y hablan muy mal.

A.F. Yo sé que abundan los perros que no piensan ni hablan, usted es el único.

D.S. No me refería a los perros sino a los humanos.

A.F. Cambiando el tema, le pregunto, como curiosidad, ¿por qué me llama a mi casa y a esta hora de la noche?

D.S. Perdón si le molesta pero es que....

A.F. ¡Oh...no! Sólo que nunca lo había hecho.

D.S. Es que averigüé su número de teléfono y pensé que como usted está tan ocupado con las asambleas, según usted mismo me dijo la otra vez...

A.F. ¡Está bien, no me molesta, sólo me causó curiosidad.

Otra cosa que me intriga de usted es que siendo un perro sato, aunque con cualidades humanas, y a veces sobre humanas, me llama por teléfono a esta hora. Además, la última vez que hablamos me dijo que lo botaron de la Chimenea y que ahora vive en una cueva de un monte, cuénteme cómo es la cueva, aunque no me diga dónde está.

D.S. Pues... bueno, empezaré por decirle que yo lo estoy llamando con mi celular y

A.F. ¡Cómoooooo! ¡Un perro sato llamando por un celular! ¿Y cómo demonios usted se hizo de un celular!?

D.S. Simple, don Agustín. Estaba yo paseando con algunos de mis cachorros...¡Oh!, y una perrita que rescaté -que podría ser la miss universe de la raza canina- por la plaza de Vega Alta una tarde, y de momento escuché un ruido cerca de un banco de la plaza, me estuvo curioso y seguí el ruido hasta que encontré un aparato, que luego supe que se llama celular, y lo agarré y me puse a estudiarlo hasta que aprendí a usarlo.

A.F. ¿Y no averiguó a quién pertenece ese celular?

D.S. ¡No! Ni me interesa, yo lo encontré y es mío.

A.F. Cada vez se parece más a los humanos. Oiga Dr. Sato, ¿usted tiene electricidad en esa cueva?

D.S. No, pero nosotros nos la arreglamos pues vemos de noche como de día y el olfato nos guía hacia cualquier objetivo.

A.F. Cuénteme de la cueva, cómo es.

D.S. Son varias cuevas que se interconectan entre sí por varios túneles. Y es muy confortable porque aquí sacaban ron caña, parece, porque encontré varios utensilios y mucha cenizas que proveen calor y confort. A mí me botaron de la Chimenea pero salí ganando.

A.F. ¿Y cuántos son ustedes que viven tan cómodos?

D.S. Ya somos muchos, pues hace poco nacieron doce (12) perritos de tres perras que parieron a la misma vez.

A.F. ¿Y usted solo preñó a las tres?

D.S. ¡No señor! ¿Cómo va a ser? En eso no nos parecemos a los humanos.

A.F. Pero... es que lo natural y acostumbrado es que los perros cogen a las perras en cualquier lugar y las preñan sin más ni más.

D.S. Pero don Agustín, no somos perros satos cualquiera, estamos adelantados y hemos evolucionado. Yo, como soy el jefe, le asigno una perra a cada perro y mantenemos una organización social con leyes y reglamentos. En nuestra comunidad perruna se respeta la perra ajena y ellas tienen los mismos derechos y privilegios que los machos.

A.F. Oiga, eso está muy interesante, ¡lo que ha hecho un rayo caído del cielo! Pero, dígame, por qué y para que usted me llamó, en otra ocasión más de su vida y de los suyos.

D.S. Pues yo lo llamo porque la otra vez usted estaba muy ocupado y no pude presentarle mi idea. Antes debo decirle que supe que estaba en una asamblea, de esas que ustedes hacen, en el Centro de Recepción y fui allí para hablar con usted y por más que miré no lo vi.

A.F. Si hubiese subido al salón quizás me hubiera visto.

D.S. Mire hombre, si yo subí y no me dejaron entrar, hasta me ofrecieron patadas e insultos. Traté de explicarle el motivo de mi visita y cuando empecé a hablar, el tipo se desmayó y cayó redondito.

A.F. Porque no lo conoce y no sabe que usted puede hablar como los humanos.

D.S. Pero déjeme decirle que allí había un salpafuera de gente discutiendo y gritando. Parecía pelea de perros, como ustedes dicen de nosotros, clic...

A.F. Hum, parece que se le agotó la batería del celular del Dr. Chikuá Sato de la Vega. Ya volverá a llamar.

Pérdida irreparable para VEGACOOOP y Vega Alta

Por: Agustín Flores Rodríguez

Durante los últimos 5 meses, la Cooperativa Ahorro y Crédito Vega Alta (VEGACOOOP) y el pueblo de Vega Alta han sufrido dos pérdidas sensibles e irreparables con el fallecimiento de dos grandes vegalteños y grandes cooperativistas como lo fueron el Sr. Victorio Vargas Rivera y la Srta. Virginia Santana Quintero. Ambos ciudadanos gozaron siempre del cariño, aprecio y respeto del pueblo de Vega Alta y sus instituciones, tanto religiosas como culturales y cooperativistas. Ambos murieron con las botas puestas porque estuvieron activos en sus actividades cotidianas como en su servicio voluntario a nuestra Cooperativa hasta el último suspiro.

Tanto el Sr. Victorio Vargas Rivera (Mr. Vargas) como la Srta. Virginia Santana Quintero tuvieron muchas cosas en común en cuanto a su relación con VEGACOOOP. Los dos ingresaron como socios en los primeros años de vida de VEGACOOOP. Virginia ingresó a los 19 años de edad el 30 de septiembre de 1953 y Victorio en enero de 1958.

Mr. Vargas, en su vida profesional, dedicó gran parte de su vida como educador, siendo maestro de varias generaciones en la escuela pública. Además, se desempeñó como director escolar en el sistema público y privado. En el nivel universitario, ejerció cátedra en las universidades Central de Bayamón e Interamericana. Su desempeño como líder voluntario de VEGACOOOP fue excelente y durante muchos años de servicios ocupó diferentes puestos como: Presidente de Junta de Directores, Presidente del Comité de Supervisión y del Comité de Crédito. Como socio fue leal

y un consecuente patrocinador. Siempre contó con el aprecio y respeto de sus compañeros líderes voluntarios, de la Gerencia y empleados de la Cooperativa.

La Srta. Virginia (Wina) Santana Quintero le dedicó a la Cooperativa toda una vida como líder voluntaria, podemos decir que, al igual que Victorio, hasta el día de su muerte. Fue una incansable propagandista de la filosofía cooperativista dentro y fuera de su lugar de trabajo. Se encargaba de orientar a los empleados de la General Electric para que ingresaran a la Cooperativa, también les aconsejaba para que pagaran sus préstamos a tiempo.

El recuerdo de estos dos cooperativistas estará siempre presente en todos los que les conocimos y hemos trabajado en VEGACOOOP. La mejor forma de reconocerles y agradecerles su dedicación y servicio al ideal cooperativista es emularlos y considerarlos como ejemplo para conducir nuestros pasos en el servicio a nuestra institución.

Estos dos baluartes no han muerto, solo pasaron a otra etapa de sus vidas y su forma de servir será un paradigma a seguir por los líderes actuales y futuros.

Que en paz descansen.



Foto: Luis Alberto Ortiz

En esta foto de archivo del Comité de Crédito del año 2000, aparecen Victorio Vargas Rivera, conocido entre nosotros como "Mr. Vargas", y Virginia "Wina" Santana Quintero (primero y tercera desde la izquierda, respectivamente). Ambos fueron líderes voluntarios de VEGACOOOP durante muchos años.

El autor es Gerente de Recursos Humanos en VEGACOOOP y director de Horizontes.

Breves...



Se acoge al retiro

El pasado 31 de marzo de 2003 el compañero Luis "Güi" Rodríguez Colón (derecha), se acogió a los beneficios del retiro tras 29 años de servicios con nosotros. Le deseamos que ese momento tan anhelado por otros sea aprovechado por él para hacer muchas de las actividades que le han apasionado. Al final de ese día, todos los empleados se reunieron para compartir y desearle lo mejor en esta nueva etapa. ¡Gracias por todo!

Charlas educativas para nuevos socios

| | | |
|-----------|-----------|----------|
| Vega Alta | 7:00 p.m. | 28 abril |
| Toa Baja | 1:00 p.m. | 3 mayo |
| Bayamón | 1:00 p.m. | 17 mayo |
| Dorado | 1:00 p.m. | 31 mayo |
| Toa Alta | 1:00 p.m. | 7 junio |

Diálogo cooperativo

El pasado 27 de febrero la Asociación de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Puerto Rico celebró una reunión-almuerzo para confraternizar con los líderes voluntarios de sus cooperativas afiliadas y varias de las agencias reguladoras, entre ellas COSSEC.



Pro-fondos Amigos del Karso

La Fundación Puertorriqueña de Conservación (FPC) y Ciudadanos del Karso (CDK) con el auspicio de Diseño Isleño, ha organizado la exposición Colectivo del Agua, el 1ro. de mayo de 2003 a las 6:30 p.m. en las facilidades de Diseño Isleño, localizada en la Ave. Diego 258 en Puerto Nuevo (frente a Aurorita). Ese día habrá una rifa de obras de arte donadas por diversos artistas en pro de la recaudación de fondos para la Fundación Puertorriqueña de Conservación. Para obtener los boletos (\$10.00) pueden comunicarse al 787-760-2115. De los Ciudadanos del Karso incluimos en las páginas 16 y 17 de esta edición un mapa educativo sobre la importancia de la zona del karso.

INTERNET

sólo \$9.95 mensual

Ahora **VEGACOOP** es un proveedor de acceso a Internet. Si eres socio de nuestra cooperativa, el costo es de apenas \$9.95 mensual. Si eres no-socio, también puedes disfrutar del servicio

por sólo \$14.95 mensual.



- ✓ Hasta 10 MB de espacio en cada cuenta
- ✓ Sin la congestión de otros proveedores
- ✓ Con la privacidad y seguridad que nos ha caracterizado en nuestros otros servicios



1-800-561-2667

www.vegacoop.com

NUESTROS SERVICIOS VÍA INTERNET



VEGACOOP

¡DE TU LADO SIEMPRE!

Sus depósitos y acciones están asegurados por COSSEC hasta \$100,000. Los términos y condiciones que regulan las cuentas están disponibles en nuestras sucursales y en el Manual de Divulgación de Cuentas. Para información adicional sobre otros servicios, comuníquese con nuestros oficiales.



Historietas de cobros... ¿QUÉ PIENSA USTED? El crédito, responsablemente, es necesario

Por: Juan Jorge Reyes Irizarry

Nunca permitamos que las cosas que no podemos tener, o que no tenemos, o que no debemos tener, interrumpen nuestro gozo de las cosas que tenemos y podemos tener.

Queremos felicitar a todos los componentes del Departamento de Cobros ya que durante el mes marzo se conmemoró el mes alegórico a cobros que tradicionalmente se celebra en VEGACOOOP. ¡Felicidades!

La obtención de crédito en nuestro sistema económico radica básicamente sobre dos índices: la capacidad de repago del solicitante y el historial de crédito. La capacidad de repago significa el poder probar que las entradas del solicitante sean mayores que las salidas en su presupuesto mensual, de manera que el sobrante o exceso se encuentre disponible y libre de gravámenes. El historial de crédito es emitido por diferentes instituciones y en el mismo se encuentra toda la información que comprende los últimos siete a diez años de todo el crédito que se ha solicitado, sea aprobado o no. Hay muchos factores que podrían afectar su historial de crédito de manera adversa, sin embargo, el consumidor está protegido por la ley federal "Fair Credit Reporting Act" que entre otros puntos, propone que todo consumidor pueda tener copia de su informe de crédito y que también tiene el derecho de solicitar que toda la información que no sea correcta, sea eliminada de dicho informe.

Hay muchas formas de evitar llevar un mal control de su crédito y a la vez, que se vea afectado:

- I. Verifique que sus ingresos mensuales no sean excedidos por los pagos normales que hace al mes.

2. Ahorre entre el 10% y el 15% de sus entradas mensuales.
3. Evite el pagar gastos cotidianos con tarjetas y líneas de crédito.
4. Utilice con prudencia las tarjetas y líneas de crédito.
5. Haga un presupuesto de gastos y sígalo al pie de la letra.
6. Evite el solicitar continuamente crédito aunque en el fondo no lo vaya a utilizar ya que las indagaciones en su informe de crédito permanecen y podrían considerarse como información adversa en el mismo.
7. Solicite crédito en cooperativas, ya que tienen las mejores tasas de interés en el mercado.
8. Evite la obtención de crédito con tasas mayores al 15% de interés.
9. Sea prudente cuando ofrezca su firma como codeudor en un préstamo ya que la misma lo comprometerá en su capacidad de pago y le afectará negativamente el historial de crédito si el préstamo no se paga bien.
10. Si tiene problemas del pago de sus deudas por un tiempo, comuníquese con todos sus acreedores, ya que de esa manera verán su interés y preocupación y le ofrecerán alternativas.
- II. No radique quiebra. La quiebra le dañará su crédito por diez años.

Si sigue estos sencillos consejos, podrá estar en mejor posición para evitar el llevar un mal control de su crédito y a la vez, que el mismo no se vea

afectado como le pasó a un socio mejor conocido como Peofín Delano el cual visitó mi oficina luego de haber recibido una carta de nuestro abogado por sus atrasos en su cuenta.

El Sr. Peofín Delano me informaba que no sabía porqué se estaba atrasando ya que entendía que no tenía gastos adicionales desde que solicitó crédito en la Cooperativa pero lo cierto era que el salario no le daba para cubrir gastos aunque, tanto el salario y los gastos, eran los mismos siempre.

Luego de analizar el presupuesto del Sr. Peofín Delano se encontró que el Sr. Peofín Delano había caído en la trampa de uso excesivo de las líneas y tarjetas de crédito, llegando al punto de que una tarjeta pagaba otra tarjeta y con esa, pagaba las otras. Por tal razón su sueldo se estaba yendo en

pago de intereses y no lo veía.

Gracias a Dios no todo estaba perdido para el Sr. Peofín Delano ya que luego de analizar extensamente su precaria condición económica le aconsejamos que realizara un préstamo hipotecario con la Cooperativa de manera que con la equidad de su propiedad saldara todas las tarjetas y préstamos que lo habían llevado a esta situación pero con el fiel compromiso de que iba a cancelar todas las tarjetas y llevaría un presupuesto balanceado.

El Sr. Peofín Delano nos dio las gracias por la consejería brindada y nos contó una historia de un hombre que al igual que él, vivió la vida apresurada y tomó decisiones incorrectas y como nuestro protagonista, el Sr. Peofín Delano, pagó un precio alto.

El Sr. Peofín Delano nos contó que una vez conoció a un hombre que encontró un capullo de una mariposa y se lo llevó a la casa para poder ver a la mariposa cuando saliera del capullo. Un día vio que había un pequeño orificio y entonces se sentó a observar por varias horas, viendo que la mariposa luchaba por poder salir del capullo.

El hombre vio que forcejeaba duramente para poder pasar su cuerpo a través del pequeño orificio en el capullo, hasta que llegó un momento en el que pareció haber cesado de forcejear, pues aparentemente no progresaba en su intento. Pareció que se había atascado. Entonces el hombre, en su bondad, decidió ayudar a la mariposa y con una pequeña tijera cortó al lado del orificio del capullo para hacerlo más grande y así fue que por fin la mariposa pudo salir.

Sin embargo al salir la mariposa tenía el cuerpo muy hinchado y unas alas pequeñas y dobladas.

El hombre continuó observando, pues esperaba que en cualquier instante las alas se desdoblaran y crecerían lo suficiente para soportar al cuerpo, el cual se contraería al reducir lo hinchado que estaba. Ninguna de las dos situaciones sucedieron y la mariposa solamente podía arrastrarse en círculos con su cuerpecito hinchado y sus alas dobladas... nunca pudo llegar a volar.

Lo que el hombre en su bondad y apuro no entendió, fue que la restricción de la apertura del capullo y la lucha requerida por la mariposa, para salir por el diminuto agujero, era la forma en que la naturaleza forzaba fluidos del cuerpo de la mariposa hacia sus alas, para que estuviesen grandes y fuertes y luego pudiese volar.

Libertad y el volar solamente podrán llegar luego de la lucha. Al privar a la mariposa de la lucha, también le fue privada su salud. Algunas veces las luchas son las que necesitamos en la vida. Si Dios nos permitiese progresar por nuestras vidas sin obstáculos, nos convertiría en inválidos. No podríamos crecer y ser tan fuertes como podíamos haberlo sido. ¡Cuánta verdad hay en esto! Cuántas veces hemos querido tomar el camino corto para salir de dificultades, tomando esas tijeras y recortando el esfuerzo para poder ser libres.

Necesitamos recordar que nunca recibimos más de lo que podemos soportar y que a través de nuestros esfuerzos y caídas, somos fortalecidos, así como el oro es refinado con el fuego.

Nunca permitamos que las cosas que no podemos tener, o que no tenemos, o que no debemos tener, interrumpen nuestro gozo de las cosas que tenemos y podemos tener.

No pensemos ni nos enfoquemos en lo que no tenemos, disfrutemos cada instante de cada día por lo que tenemos y nos ha sido dado.

El autor es Gerente del Departamento de Cobros de VEGACOOOP y Vicepresidente de la Junta Editora de Horizontes.

PROPIEDADES REPOSEÍDAS PARA LA VENTA

| DESCRIPCIÓN | TAMAÑO | DIRECCIÓN |
|-------------|---------------|---|
| PROPIEDAD 1 | 1,020.458mc | Bo. Buena Vista, Bayamón |
| PROPIEDAD 2 | 3,930.3939mc | Carr. 156 Bo. La Mulita Aguas Buenas |
| PROPIEDAD 3 | 3,296.728 | Bo. Contorno Cielito, Toa Alta |
| PROPIEDAD 4 | 2,880.178mc | Bo. Mamey, Guaynabo |
| PROPIEDAD 5 | 1.409 cuerdas | Bo. Candelaria, Ranchos Nativos, Vega Alta |
| PROPIEDAD 6 | Parcela 574 | Bo. Candelaria Arenas, Toa Baja |
| PROPIEDAD 7 | - | Bo. Almirante Norte, Vega Baja |
| PROPIEDAD 8 | - | Antiguo local VEGACOOOP, calle Luis Muñoz Rivera #6, esquina Alfonso XIII, Toa Alta |

Interesados pueden comunicarse con el Sr. Miguel A. Arroyo Arroyo, Vicepresidente Ejecutivo de VEGACOOOP, al 787-883-4360 ó 4412. Estamos disponibles para recibir su visita en las oficinas de VEGACOOOP en Vega Alta.

Informe de las fluctuaciones en el mes de marzo



Por: **José Rodríguez**

Como es típico, el año 2003 -al igual que en años anteriores- comenzó con un crecimiento lento en la partida de préstamos netos, reflejándose nuestro mayor crecimiento en el total de activos en el área de las inversiones.

ACTIVOS Y CAPTACIÓN DE FONDOS

Al comparar el mes de marzo de 2003 con el mes de diciembre de 2002, vemos un crecimiento de \$5.5 millones en el total de activos. Este alza se refleja en un aumento en la partida de la cuenta de Ahorros, con un aumento de \$4 millones, para un crecimiento de un 100%. Hubo una baja de \$651,452.64, cumpliendo de esta forma con el requisito de COSSEC de mantener nuestros fondos en las partidas de activos productivos y no en las que no generan ningún tipo de interés.

La partida de Cuentas de Ahorros tuvo un crecimiento positivo de \$6 millones debido a que los Depósitos a la Demanda aumentaron por \$4.3 millones, para un cambio de un 43%, y la Participación de Socios aumentó por \$1 millón, para un cambio de un 2%. Durante el primer trimestre vemos un crecimiento conservador de la cartera prestataria, debido a que finalizó la campaña Dinero a Manos Llenas. Además, en los últimos meses se viene reflejando una baja grande en la cartera de autos. Esta se debe a razones económicas, ya que las ventas de autos han reportado bajas en toda la Isla. En comparación con el mes anterior, la baja en nuestra cartera de autos fue de \$244,246.31. Para compensar esa baja el Departamento de Préstamos, en conjunto con la Cooperativa de Seguros Múltiples, está diseñando una campaña de préstamos de autos más agresiva.

CAMBIOS RESERVA DE INVERSIONES FEDERALES

Al examinar el comportamiento de nuestras Inversiones en las casas de corretaje o mercado secundario notamos que, a pesar de que los economistas indican que la situación económica del país continúa en un proceso de estancamiento, nuestra situación en la Reserva de Inversiones Federales (FASB 115) se mantuvo en una ganancia no realizada, o sea el valor del mercado se mantiene por encima del valor en libros por \$159,335.33, lo que representa una aumento de \$26,436.45 con respecto al mes anterior.

CAMBIOS SOBANTES CORRIENTES

El Beneficio Neto continúa con su tendencia de crecimiento, alcanzado los \$940,465.90, donde el cambio fue de \$406,257.85 al compararlo con el mes anterior. Mantenemos un crecimiento promedio de \$313,488.63 mensual, lo que representa que esperamos alcanzar los \$3.8 millones de continuar así. Al compararlo con el año anterior vemos que hubo una baja de \$40,070.89 y nos mantenemos \$252,962.83 sobre lo presupuestado. Ambos datos son positivos si

tomamos en consideración las bajas de las tasas de interés y la reciente campaña de préstamos.

El autor es Gerente de Contabilidad y Finanzas de VEGACOOOP.

Al comparar el mes de marzo de 2003 con diciembre de 2002, vemos un crecimiento de \$5.5 millones en el total de activos. Este alza se refleja en un aumento en la partida de la cuenta de ahorros.



VEGACOOOP

VEGA COOP ESTADO DE SITUACION PERIODO TERMINADO EL 31 DE MARZO DE 2003

ACTIVOS

| | |
|-----------------------------------|-------------------|
| CARTERA DE PRESTAMOS (NETO) | \$ 140,536,023.81 |
| EFFECTIVO Y EQUIVALENTES EN BANCO | 48,099,838.86 |
| INVERSIONES (NETA) | 16,857,646.45 |
| CUENTAS E INTERESES POR COBRAR | 1,095,969.87 |
| PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO (NETO) | 2,808,535.86 |

OTROS ACTIVOS 827,238.30

TOTAL DE ACTIVOS \$ 210,225,253.15

PASIVOS

| | |
|-------------------------------|---------------------|
| DEPOSITO A LA DEMANDA (NETOS) | 147,142,541.77 |
| CUENTAS POR PAGAR | <u>1,825,679.45</u> |

TOTAL DE PASIVOS 148,968,221.22

PARTICIPACION DE LOS SOCIOS

| | |
|-------------------------|-------------------|
| ACCIONES | 48,268,100.49 |
| RESERVAS NETAS | 12,048,465.54 |
| SOBRANTE DE OPERACIONES | <u>940,465.90</u> |

TOTAL DE PARTICIPACION DE SOCIOS 61,257,031.93

TOTAL DE PASIVOS Y PARTICIPACION \$ 210,225,253.15

VEGA COOP ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS PERIODO TERMINADO EL 31 DE MARZO DE 2003

INGRESOS DE OPERACIONES FINANCIERAS

| | |
|------------------------------------|------------------|
| INGRESOS DE INTERESES Y COMISIONES | \$ 4,352,468.72 |
| OTROS INGRESOS | <u>23,134.23</u> |

INGRESO BRUTO \$ 4,375,602.95

MENOS GASTOS OPERACIONALES

| | |
|------------------------------------|-------------------|
| GASTOS DE INTERESES | 1,143,322.19 |
| GASTOS GENERALES Y ADMINISTRATIVOS | 1,412,558.50 |
| BENEFICIO ADICIONAL AL SOCIO | 375,281.81 |
| GASTOS INSTITUCIONALES | 203,974.55 |
| RESERVA PRESTAMOS INCOBRABLES | <u>300,000.00</u> |

TOTAL DE GASTOS 3,435,137.05

BENEFICIO NETO \$ 940,465.90

¿Cómo es posible entender y aceptar los actos y programas de atropellos, abusos, genocidios de dos naciones imperiales -cristianas y protestantes como los Estados Unidos e Inglaterra- contra el territorio de Irak?



Iniciativas religiosas renovables

Dilemas, incertidumbres y contradicciones sobre la condición de la naturaleza humana



Por: Revdo. P. Pablo Maysonet Marrero

Ante un mundo tan convulsionado como el que participamos, vuelve la pregunta tan repetida a través de las edades históricas: ¿qué es o quién es la criatura humana a diferencia de las demás cosas y objetos en el universo? El autor del Salmo 8, verso 5, hace la pregunta de la siguiente manera: ¿Qué es el hombre? ¿Qué es el ser humano? ¿Por qué lo recuerdas y te preocupas por él?

Tanto las antiguas religiones como los inicios de la filosofía plantean cuatro preguntas básicas, las cuales sirven para la reflexión sobre la condición de la naturaleza humana: ¿De dónde vengo?, ¿A dónde voy?, ¿Quién soy?, ¿Qué significa todo lo que me rodea?

Toda criatura humana llega a la dimensión de su percepción más profunda cuando inicia el preguntar sobre sí misma y sobre todo lo que le rodea. Pero parece ser que es la criatura humana misma la que no posee contestaciones claras y absolutas sobre su propio preguntar. Ese no poseer contestaciones claras y absolutas sobre su propio preguntar hace que la criatura humana siga investigando, siga preguntando, siga conociendo, cumpliéndose lo dicho por el filósofo griego Aristóteles: "Todos los hombres desean por naturaleza saber" (introducción a la filosofía primera).

Este anhelo por conocer y saber -que en principio es parte de la propia naturaleza humana- no siempre se ha utilizado para el bien, la paz, la solidaridad y el amor entre los seres humanos. Son tantas las veces que ha sido utilizado para el dominio, el abuso y el genocidio de parte de unos pocos para con otros

muchos. Leemos cómo en los comienzos de los primeros complejos de pueblos (Mesopotamia, Egipto, Asiria...) dichos pueblos crean ejércitos, armas, estratificación de clases sociales, esclavitudes, dominios de un pueblo sobre otros y donde se han acumulado tantas guerras, matanzas, desprecios y erraticidades inhumanas. Cuando dichos complejos de pueblos crearon la esclavitud de unas criaturas sobre otras se establecieron las condiciones sociales de mayor injusticia, odio y quebrantamiento en la convivencia humana.

Por eso hoy, ¡todavía hoy!, la esclavitud de la mujer en manos del varón (o viceversa), la esclavitud sobre los ancianos, los niños, los deambulantes, los indocumentados, los pobres y en miseria; el uso y abuso de la ecología, la esclavitud y el coloniaje de un pueblo sobre otro, nos presentan los cuadros más espantosos, dolorosos y contradictorios posibles.

El escritor mexicano Carlos Fuentes en su teleconferencia auspiciada por la Editorial Alfaguara -donde se presentaba su novela *La silla del águila*- indica sobre el particular lo siguiente:

Estamos viviendo el momento más alto tecnológico y científico de la humanidad junto con el retraso político y moral abrumador.

¿Cómo es posible entender y aceptar los actos y programas de atropellos, abusos, genocidios de dos naciones imperiales -cristianas y protestantes como los Estados Unidos e Inglaterra- contra el territorio de Irak? Otra guerra "santa" entre naciones religiosas? ¿Es la religión institucional el arma más mortífera entre las propias criaturas humanas? Ello

nos hace poner entre un paréntesis de incertidumbre a la propia religión institucional, sea cual fuere dicha religión.

¿Cómo la insaciabilidad por obtener más poderes y dominios políticos y económicos destroza el propio significado de la esencia de la naturaleza de la criatura humana? Dicha insaciabilidad hoy se vive y se practica como norma y conducta de vida a través del consumismo, donde le economía maneja y domina la mentalidad de nuestra reflexión. Dicha mentalidad económica, básicamente capitalista, adiestra al comportamiento humano hacia una conducta individualista, donde la siguiente frase puede llegar a ser un emblema: yo primero, yo segundo, yo tercero y el que venga atrás que arree.

Puerto Rico, que por 405 años fue colonia de España y por más de 100 años ha sido colonia de Estados Unidos, ha tenido que seguir ejecutando el papel de súbdito lastimoso ante las condiciones impuestas de guerras, odios e insaciabilidades de otras naciones. Miles de nuestros soldados -entre ellos mujeres- han sido adiestrados para matar. El afán de guerra y de toda estrategia de mentalidad militar es para matar, dominar y abusar de otros seres humanos. No obstante, en medio de nuestra búsqueda para salir del coloniaje y buscar mayor libertad y soberanía como pueblo, nos queda el trabajo por los derechos humanos y civiles, el luchar por las condiciones de bienestar más propias, el romper las cadenas de la opresión y la injusticia.

El dilema, la incertidumbre y la contradicción básica de la condición de la naturaleza humana no hay duda que continuará por siglos pero es posible que sea mitigada y superada por el ejercicio del respeto, la ternura, la solidaridad y el amor entre las criaturas humanas.

No somos dueños de nosotros mismos, pertenecemos a una convivencia universal donde la misma vida es un regalo, un don, una gracia cotidiana para ser compartida.

El autor es sacerdote episcopal.

De fronteras y barbarie

Por: Chiara Bollentini

En esta época en la que nos quieren homogeneizar -globalizar si prefieren la palabra de moda- la frontera, esa línea negra finita en el mapa que marca una división, una diferencia, es sinónimo de peligro. *Hic sunt leones* (aquí hay leones) escribían los romanos en los mapas de África en la parte que no conocían. Lo que es diferente da miedo y terminamos ignorándolo o despreciándolo. Los rasgos que definen otras culturas son ridículos, obsoletos, absurdos, hasta bárbaros. No nos tomamos ni el tiempo ni el trabajo para tratar de entender y conocer. El prejuicio nos hace poner un sello injusto en todo lo que no nos caracteriza. Por otro lado, no nos damos cuenta de que, en esta misma época, nuestra ropa y nuestras prendas recuerdan las de ciertas culturas que despreciamos. Pero es lo que dicta la moda.

Siempre he vivido en zonas fronterizas. Ya desde el nacimiento el destino decidió el rumbo de mi vida.

Pasé mi vida al lado de una frontera, otra, no la que me vio nacer. Y ahora que estoy en esta isla es como vivir en una frontera marcada por todos lados por el mar. Porque cuando sales de ella te encuentras en otro país.

Determinó que iba a nacer en una playa cerca de la frontera. Así el mar y la frontera, desde que vi por primera vez la luz, son mis compañeros en este viaje que es la vida. La frontera, como el mar, me atrae, me gusta, no me da miedo. El mar también marca confines. Es la prueba más evidente de la existencia de un límite. Tenemos la espalda cubierta, protegida, segura -y allí están las montañas para tranquilizarnos con su majestuosa presencia, con su cariño de madre-, pero hacia el frente miramos algo desconocido. Por eso los puertos son como las fronteras. Hay mucha gente que llega o se va, a veces para siempre y no hay oración que la haga volver. Y si en cada puerto hay un amor, así yo tengo uno en cada frontera. Soy marinero de tierra firme. En las fronteras también hay mucha gente que puede contar historias. Se mezclan los idiomas, las costumbres, los rasgos físicos. Allí es donde también se ama más. Los puertos y las fronteras son abrazos y promesas.

Nunca pude probar la experiencia de vivir en el centro de un país, amparada por miles de kilómetros, donde la lengua es una y las caras se repiten parecidas al infinito. Pasé mi vida al lado de una frontera, otra, no la que me vio nacer. Y ahora que estoy en esta isla es como vivir en una frontera marcada por todos lados por el mar. Porque cuando sales de ella te encuentras en otro país.

En las fronteras uno conoce, aprende. Pierde el miedo. Si, porque como decía Montaigne, y no fue el único que lo dijo, cada uno considera barbarie lo que no es parte de sus costumbres. En las fronteras se juntan las tradiciones, los usos, los marcos de referencia. Y hay quien, afortunadamente, aprende a respetar. Si no aprendes, si sigues considerando barbarie lo que es característico de otro, es mejor que dejes la frontera y te vayas lejos hasta donde lo homogéneo te haga sentir seguro.

Una cerca, un letrero, una insignificante valla te indica que más allá de esa piedra, de ese arbusto, de esa colina, está lo otro, lo diferente. Para unos cuantos allá está el peligro, la amenaza...la barbarie. Los leones.

Siempre me he preguntado qué es lo que hace que esa valla decida lo que debe haber más acá o más allá de ella, lo que es justo y necesario por este lado o el otro. Qué saben

las piedras, los árboles, los pájaros de esa valla, de esa cerca que nos divide. Porque a veces se quedan familias divididas. Familiares que son extranjeros entre ellos. Los mismos apellidos, las mismas caras, los mismos gestos... dos naciones.

El destino es irónico. Quien traza confines no sabe nada de la gente. Aún menos de sus sentimientos. No quiere saber nada de todo eso. Los límites entre países los traza el interés, el dinero, el odio. Las guerras deciden las fronteras. Pienso entonces en la amiga de mi madre, cuya casa quedó atravesada por la división entre los dos países. A veces me pregunto si para ir a acostarse le piden el pasaporte.

Pero una valla es poderosa, puede marcar diferencias definitivas. A menudo no es solución de continuidad. Y pienso en mi amigo Fabrizio que vive al otro lado de la valla, que si quieres ir a visitarlo, junto a la botella de vino que le vas a regalar, te tienes que llevar el pasaporte y el seguro internacional.

Fabrizio es pintor, pero no es un pintor cualquiera: es un pintor suizo. Eso es diferente, me digo entrando en su amplio estudio de grandes ventanas y paredes muy blancas, demasiado blancas y por más que busques no le puedes encontrar ni una mancha. Los cuadros están ordenados por tamaño, archivados según la mundialmente famosa organización suiza (si yo pudiera hacer lo mismo con mis

papeles y mis garabatos). La mesa está perfectamente limpia, como si él fuera contable y no pintor. Las brochas y los pinceles están ordenados por tamaño (de la brocha más larga y gorda al pincel más fino) y las latas de pintura, en filas de cuatro, según el color y sus matices. No hay, por ejemplo, un paso brusco del rojo al amarillo: descubro gradaciones anaranjadas hasta ahora desconocidas.

El orden de los objetos en el estudio no corresponde al arte de mi amigo pintor, un arte hecho de contrastes y movimientos. No hay relojes que lo organicen. Porque Fabrizio es un verdadero artista. Me olvido de las nacionalidades. Más acá o más allá de esta línea -trazada según los intereses políticos y la sed de dominio de alguien- en el fondo somos iguales, me digo mientras él trae a la mesa todo el equipo para comer fondue de queso, de seguro el mejor invento suizo. Los relojes son una camisa de fuerza, no me interesan.

Entonces pienso en el poder de una cerca de metal y de una vieja y mohosa valla que un militar cansado levanta no sé cuántas veces al día, por la noche no, porque cierra. Y vuelvo a preguntarme: ¿qué saben los pájaros de todo esto?

La autora es profesora en el Departamento de Español de la Facultad de Estudios Generales, UPR-Río Piedras.

¡Máximo de \$2,000!



La usas según tus necesidades hasta el máximo pre-aprobado

Puedes retirar efectivo con nuestra tarjeta de débito Enlace en nuestros cajeros automáticos o vía pagador-receptor en nuestras sucursales

Puedes solicitar que sea aplicada como línea de reserva en tu cuenta de cheques con nosotros



VEGACOOOP

1-800-561-2667

www.vegacoop.com

NUESTROS SERVICIOS VÍA INTERNET



¡DE TU LADO SIEMPRE!

Sus depósitos y acciones están asegurados por COSSEC hasta \$100,000. Los términos y condiciones que regulan las cuentas están disponibles en nuestras sucursales y en el Manual de Divulgación de Cuentas. Para información adicional sobre otros servicios, comuníquese con nuestros oficiales o visítenos en www.vegacoop.com.

¿Guerra para alcanzar la paz?



Por: **Alberto Alvarado**

El asunto de buscar las soluciones de paz por medio de la guerra -asunto por demás espinoso- data de tiempos milenarios. La llamada pax romana fue un conato irónico de mantener el equilibrio sobre la base de la fuerza. El razonamiento parece lógico y de corte filosófico: prevenir una catástrofe ilimitada ahora, mientras se poseen los recursos, cuando todavía se cuenta con la energía suficiente de combatir un mal menor, en aras de un bien mayor para toda la humanidad (¿o los intereses de la nación?). Como razonaba

Raskolnikov en *Crimen y castigo*, ¿quién puede condenar el asesinato que se comete contra el que hace lo malo y es injusto, cruel y desalmado? Si eliminamos la fuente que provoca el mal como consecuencia, desaparece el mal mismo.

No estamos lejos de la mentalidad del policía que, enfrentado a la masacre y con respiración profunda, atribuye esas muertes a peleas y rencillas entre mafiosos por los puntos de drogas. Leemos entre

líneas, dejemos que se maten si a fin de cuentas nos están haciendo un favor.

Es Hollywood quien más de cerca ha tornado el tema. En *Death Wish* se justifica la venganza del justiciero con la lógica fría y calculada de quien se enfrenta a una situación inmoral con aspavientos morales mientras interiormente siente la satisfacción de que al menos alguien o algo hace justicia. ¿Es una crítica a los tribunales, las leyes, al orden establecido por la sociedad? O quizás, muy en el fondo, no es otra cosa que la pasión humana

de ver con satisfacción vindicativa que bien paga el que la debe.

Nuestro punto de vista coincide y simpatiza con Charles Bronson, protagonista de estas películas. Tiene razón cuando cobra venganza contra los desalmados que ultimaron a su hija y a su esposa, tomando la justicia en sus manos. No obstante el cineasta común razona con tónica legalista que el procedimiento empleado es justo y realista porque al fin y al cabo yo haría lo mismo. Como dije al principio, el razonamiento no es nuevo...ya el todo suficiente Herodes, blandiendo su espada al aire y previniendo la llegada de un sucesor, sin más miramiento que el que producía su lógica distorsionada basada en una óptica miope y subjetiva, mandó a matar a todos los niños menores de dos años que había en Belén (Mateo: 2:16). Por uno solo murieron muchos inocentes. El razonamiento, sin embargo, no carece de realismo. Si mato a los niños de esta edad podría eliminar al supuesto próximo usurpador. Pero los evangelios demuestran que el anunciado rey no tenía su reino en este mundo.

La verdad es que Cristo proclamó un reino subjetivo basado en un orden moral de origen prospectivo. El futuro irrumpe sobre la historia presente iluminando el sentido del destino humano. Si los príncipes lo hubieran comprendido "no habría crucificado al Señor de la gloria". Pero el egoísmo, la pasión por el poder, pudo más que la parte humana y racional de su personalidad lunática. Después de todo los sicóticos carecen de conciencia. La sinceridad no tiene que ser una virtud. O debo decir que la sinceridad atribuida a la pasión bilidosa, al cálculo alevoso y predeterminado se convierte en brutalidad, pasa a ser divisa degradante del espíritu humano.

Maquiavelo comprendió este tipo de superestructura bidimensional, donde la espada alentada por el miedo deviene en juez y tribunal.

Si eliminamos a este dictador y a los que le siguen...una filosofía puesta al servicio del exterminio, subyacente a todo atentado contra la vida. Se trata de conservar el poder entre los buenos. El poder debe estar con los buenos. Los malos deben ser eliminados...Maquiavelo y Mani se juntan en un mismo discurso ideológico en el que se subraya la necesidad de atacar primero antes de que nos ataquen. Se tiene como premisa el futuro previsto de una próxima maniobra. En el tablero del mundo los mejores jugadores colocan las figuras de tal modo que puedan dar jaque mate en el momento preciso. El cientifismo inherente del si...entonces, avalado por una matemática oportunista, rigen la lógica de la jugada. Según Mani, existen dos principios: el del bien y el mal, superpuestos, pero sin intermedios, sin tonos grises. Los de allá son los malos, los de acá los buenos.

¿Pero quién decide la acertividad de este argumento? O mejor aún, ¿quién nos da el derecho de asumir la verticalidad de nuestro pensamiento? ¿En nombre de qué Dios nos autoproclamamos justos servidores de una causa? ¿Acaso los cristianos de las Cruzadas eran menos malos, es decir, más humanos que los musulmanes llamados infieles? ¿Era el nombre de Cristo suficiente excusa para emprenderla contra ellos? ¿O lo que es peor, acaso el propio Señor Jesucristo habría dado su visto bueno a las atrocidades cometidas en su nombre? ¿En nombre de qué Dios se desata una guerra de exterminio contra otra nación? ¿Dios ahora se llama democracia, derechos humanos, capitalismo o petróleo? Si la historia no nos enseña nada deberíamos eliminarla de los currículos.

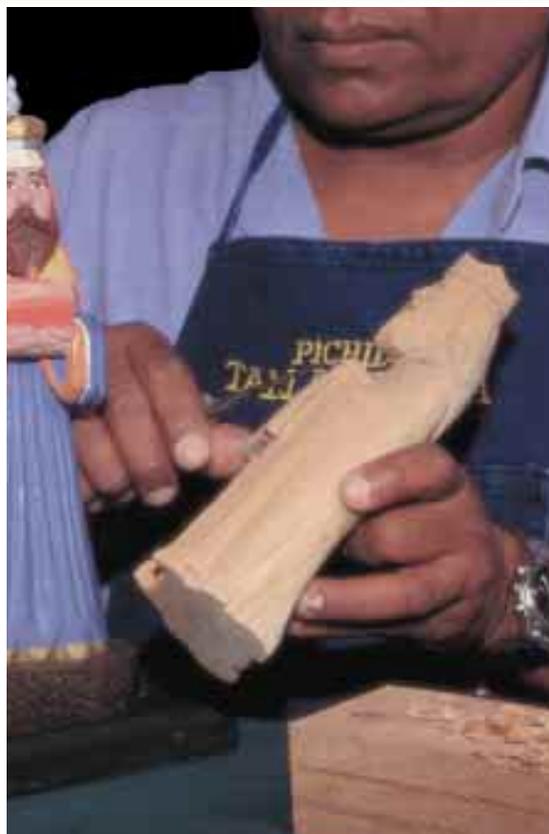
En vista del panorama que observamos parece que no hemos aprendido mucho. Seguimos peleando con la misma furia del chimpancé que defiende "su" territorio y los instintos del mandril de pozo, emplumados con las ideologías prepotentes del egoísmo insano de que lo hacemos en nombre de la democracia. ¿Qué hay del dolor humano, de las lágrimas de una madre que ve morir a su hijo en virtud de este nuevo dios? ¿Tiene que prescindir de su rol de madre solo porque así lo deciden los monos que gobiernan el mundo? ¿Qué de las esposas, de los huérfanos, de los mismos soldados, acosados por el dolor y la desesperanza de ver con angustia que esta guerra no se acaba?

¿Acaso se nos exige la actitud prosaica y deshumanizada de la mujer espartana que al escuchar sobre la muerte de sus hijos evadió con toda frialdad la noticia con aquello de que "no pregunte por mis hijos. La pregunta es si ganó Esparta". Sin ánimo de juzgar la mentalidad de aquella madre, inmersa en la ideología de su tiempo, veía a través de los lentes de una pedagogía tribal y primitiva, superadas por la mentalidad prohumana de la conservación de la vida, de la vida abundante (Jesús) proclamada por los evangelios.

La conducta asertiva, que es a fin de cuentas la más humana, exige una respuesta de afirmación existencial aunque paradójica: podemos y tenemos el derecho de decir que no a lo que destruye la paz y la armonía, al desarrollo del potencial humano, al progreso del pensamiento positivo y, lo que es más importante, al derecho de la vida.

El autor es orientador y consejero.

Las manos de Puerto Rico



VEGACOOP

1-800-561-2667

www.vegacoop.com

NUESTROS SERVICIOS VÍA INTERNET

...son las manos de **VEGACOOP**

¡DE TU LADO SIEMPRE!

50 años atrás, nuestra institución nació como alternativa de crédito para la comunidad vegalteña. Hoy, luego de medio siglo, servimos a toda la isla, con opciones de crédito y servicios financieros que van a la par con el desarrollo de la economía puertorriqueña. Esta es una de las razones para decir que somos parte del presente y el futuro de las manos que día a día están aportando a nuestra sociedad.

- Home Banking
- Préstamos hipotecarios, personales, comerciales (pronto)
- Tarjetas de crédito y débito
- Ahorros
- Financiamiento de autos, enseres, pólizas
- Respaldo comunitario



Sus depósitos y acciones están asegurados por COSSEC hasta \$100,000. Los términos y condiciones que regulan las cuentas están disponibles en nuestras sucursales y en el Manual de Divulgación de Cuentas. Para información adicional sobre otros servicios, comuníquese con nuestros oficiales o visítenos en www.vegacoop.com.

EL KARSO NORTEÑO: importancia, defensa y conservación

Por: Ciudadanos del Karso

Ciudadanos Del Karso (CDK) es una organización no gubernamental, sin fines de lucro incorporada bajo las leyes de Puerto Rico. Su Junta de Directores está compuesta por científicos, ambientalistas, hombres y mujeres de negocios, amas de casa, estudiantes, profesionales, artistas, en fin, un sector representativo de la comunidad puertorriqueña.

La misión de CDK es proteger y conservar los sistemas naturales, principalmente el karso puertorriqueño, fomentar y desarrollar acciones que ilustren cómo la organización social y la naturaleza pueden y deben ser compatibles.



NUESTRO PROGRAMA DE TRABAJO INCLUYE:

- Adquirir y manejar terrenos para conservación, a través de la recaudación de fondos y donativos o mediante acuerdos cooperativos con propietarios.
- Educar a la ciudadanía, por medio de charlas y presentaciones, sobre la importancia de nuestros sistemas naturales, principalmente el karso.
- Proveer asesoramiento profesional en los aspectos ambientales y de planificación dirigida a la conservación y el buen manejo de nuestros sistemas naturales y hacia el desarrollo económico planificado y ordenado.
- Colaborar con otras organizaciones y agencias ambientales en proyectos y estudios científicos relacionados al karso y otros ecosistemas naturales.

¿CUÁL ES LA IMPORTANCIA DEL KARSO?

ALMACENAJE DE AGUA

La región del karso almacena en sus profundidades nuestros abastos más grandes de agua subterránea.

Prácticamente todos los municipios costeros desde Dorado hasta Hatillo, y las industrias que en ellos radican, se suplen de estos abastos. Muchos de los cuerpos de agua del norte, como los ríos, la Laguna de Tortuguero, muchos de los humedales, entre éstos Ciénaga Tiburones, también reciben parte de su caudal de estas fuentes subterráneas.

HÁBITAT DE FLORA Y FAUNA

El karso es el hábitat de mayor diversidad de especies de plantas y animales de Puerto Rico, incluyendo muchas que son especies raras, vulnerables o que se encuentran en peligro de extinción. Un paseo por la región kárstica te permitirá observar hermosas palmas de lluvia, palmas de abanico y palmas de escoba, el palo de

rosa, el diablito de tres cuernos y varios tipos de orquídeas. Y en cuanto a fauna, tal vez tengas la oportunidad de observar una boa puertorriqueña, alguna de varias especies de murciélagos, la siguana de rabo azul, algún guaraguao de bosque o el hermoso San Pedrito, entre muchas otras.

DEPÓSITO DE HISTORIA E INVESTIGACIÓN

Los hallazgos arqueológicos en las riberas de los ríos que atraviesan el karso, las hermosas pictografías, petroglifos, cerámicas, herramientas, fósiles, huesos y concheros descubiertos en cuevas y abrigos rocosos han sido de gran importancia para entender más claramente la vida de los taínos y pre-taínos. Numerosos testimonios de nuestra historia más reciente, también se encuentran en

la región kárstica.

Las cuevas son una de las mayores fuentes de fósiles de vertebrados, esenciales para las investigaciones científicas de paleontología, para conocer parte de nuestra fauna extinta y las posibles razones de su extinción. También contienen otra información que es de interés para estudios de paleo-clima y sismología, hidrología, biología y otras ramas de las ciencias.

RESERVA DE TIERRAS AGRÍCOLAS FÉRTILES

Los valles entre torres y mogotes poseen de los suelos más fértiles que se conocen. Históricamente se han utilizado para la agricultura, actividad vital para la supervivencia de muchos puertorriqueños. Durante las últimas décadas, muchas de las tierras agrícolas de la isla han ido desapareciendo bajo el avance arrollador del urbanismo y el crecimiento desarticulado.

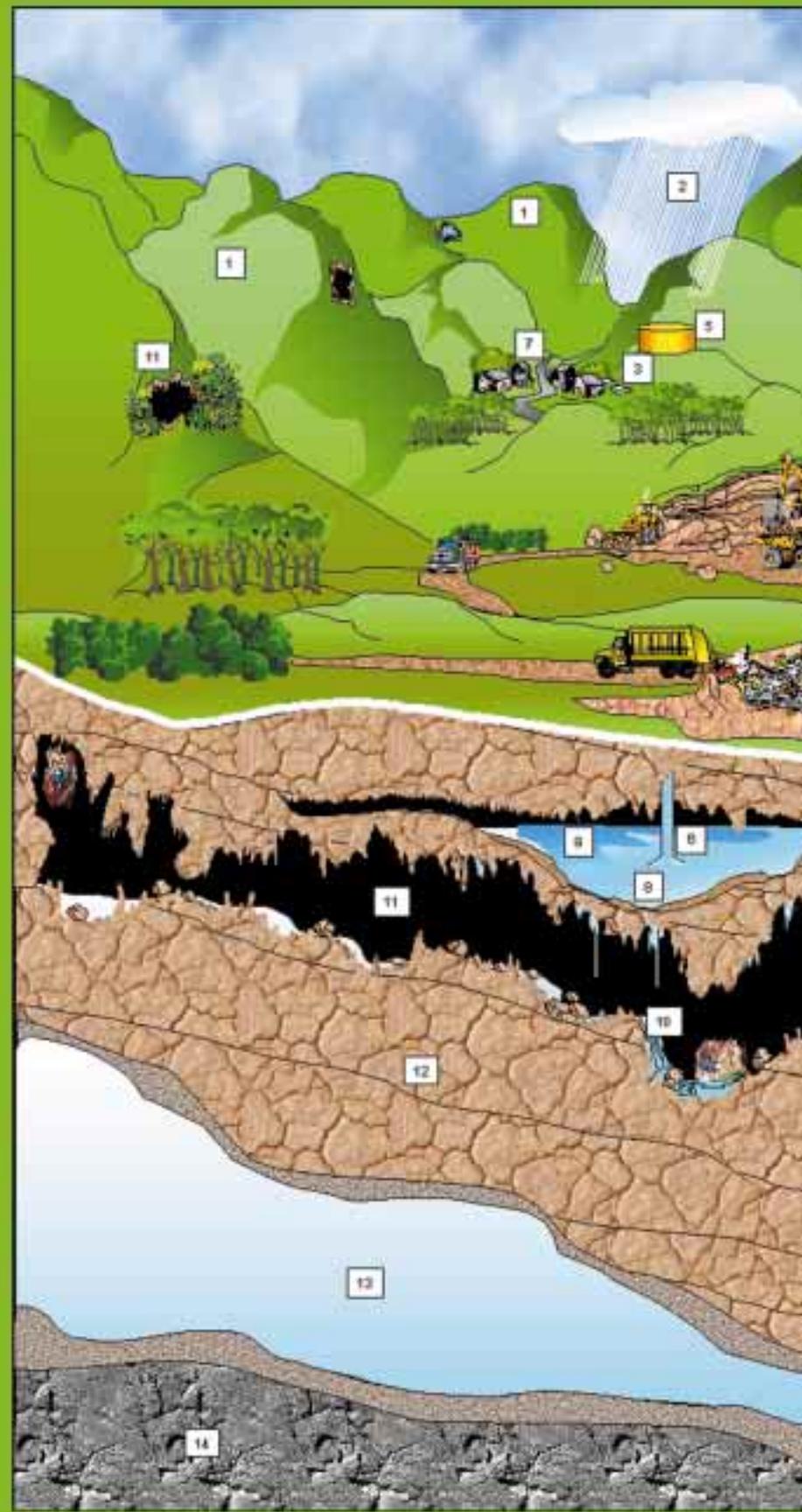
¿DÓNDE ESTÁ LA REGIÓN DEL KARSO EN PUERTO RICO?

La topografía kárstica se extiende, en el norte, desde el municipio de Loíza hasta el municipio de Aguada, en el noroeste. En el sur, en forma discontinua, va desde el municipio de Juana Díaz hasta el municipio de Cabo Rojo. También encontramos afloramientos kársticos en otros puntos de la isla como Aguas Buenas, Cayey, Comerío, San Germán y Las Marías. Las islas de Mona y Monito son completamente kársticas, así como parte de las islas de Caja de Muertos y Vieques.

La región kárstica ocupa aproximadamente un 30% de la extensión total de Puerto Rico. En la región norte la topografía kárstica es la más extensa y más desarrollada, particularmente hacia el oeste del Río La Plata. A continuación, una ilustración que muestra la importancia del karso y las alteraciones a la que es sometido por la actividad humana.

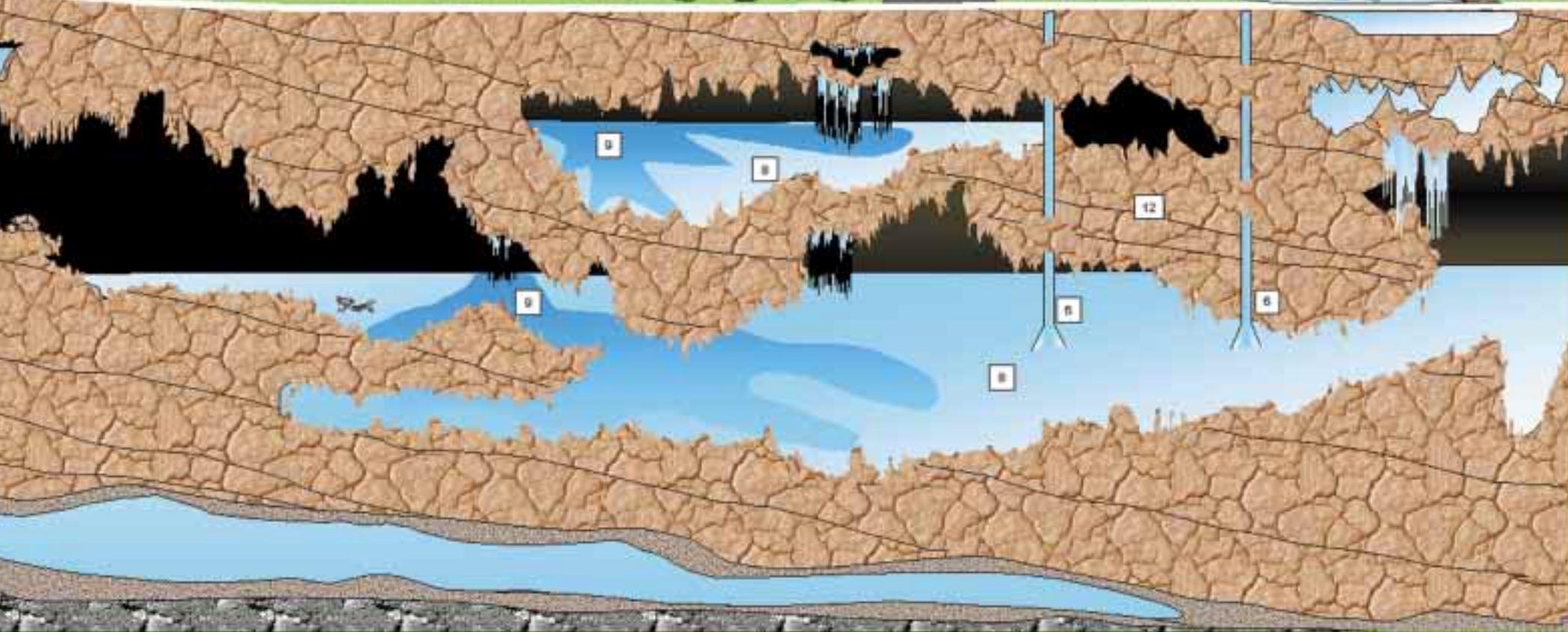
Para información adicional: www.cdk-pr.org

© Ciudadanos del Karso / Reproducido con autorización



- 1- Cerros Kársticos**
Los cerros kársticos de Puerto Rico están localizados principalmente en la región norte, entre Loíza y Aguada, y son conocidos como mogotes. Resultan del proceso de disolución de la roca caliza, y son de suma importancia, ya que entre ellos están las ramblas por donde penetra el agua. Además los mayores acuíferos de la isla. En los cerros kársticos vive una muy diversa flora y fauna.
- 2- Precipitación**
Al pasar por el aire y a través del suelo, el agua de lluvia se vuelve un poco ácida. Al interactuar con la roca durante los últimos 4 millones de años, el agua ha "resacado" un paisaje de formas muy caprichosas: cuevas de perforaciones, grietas y cavernas al que llamamos karso, karst o cañón.
- 3- Contaminación**
La contaminación es producto de la actividad humana, mayormente de los desperdicios sólidos, la actividad industrial, la agricultura, y otras fuentes. La contaminación puede ser aérea, terrestre, o acuática, y afecta a todas las formas de vida, incluyendo la humana. El karso es sumamente susceptible a la contaminación acuática.
- 4- Río Superficial**
A través del karso pasan varios ríos que desgran en el Atlántico. El curso de día de ellos es parte subterránea. Los manantiales kársticos aportan una gran cantidad de agua a los ríos superficiales.
- 5- Almacenamiento de agua**
En la región norteña del karso se utiliza el agua del acuífero para el consumo humano, la industria, el comercio, y la agricultura. Hay centenares de pozos en la región.
- 6- Tomas de agua subterráneas**
Son los pozos perforados en la roca caliza para extraer agua del con fines industriales, comerciales, agrícolas, agua consumo doméstico.
- 7- Vivienda**
Cuando las viviendas en los centros urbanos, suburbanos, o rurales carecen de alcantarillado o son manejados deficientemente pueden convertirse en fuentes de contaminación de los acuíferos subterráneos. El uso de jabones y plaguicidas de aceites y lubricantes, y las bacterias y otros desechos pueden también convertirse en fuentes de contaminación de los aguas subterráneas y al acuífero.

El Karso Norteño



-8- Acuífero

El acuífero es la zona subterránea que contiene agua. Hay acuíferos confinados y abiertos. La zona de almacenamiento del acuífero del norte es el propio karso norteño. El acuífero del karso norteño es el más grande de la isla y de él depende la industria, el comercio, la agricultura, y el agua potable. Este acuífero es muy susceptible a la contaminación.

-9- Agua contaminada

El agua del acuífero se contamina por derrames o por producto de la escasa o pobre planificación (ver parte 3).

-10- Río Subterráneo

El agua de lluvia que cae en la región del karso se filtra a través de la roca caliza y cuando se reúne en una cavidad, forma un río subterráneo. Hay ríos que se originan en otra región y mantienen su curso superficial hasta penetrar el karso, donde se vuelven subterráneos.

-11- Cuevas

Las cuevas se forman en la región del karso por un proceso de disolución de la roca caliza. Las cuevas de mayor tamaño por lo general tienen, o tuvieron, corrientes subterráneas. Las cuevas con corrientes subterráneas tienen un ritmo mayor de renovación por la acción de disolución y emisión de la corriente de agua. En Puerto Rico hay centenares de cuevas con corrientes de agua. Tal es el caso de las del Río Camuy, tan visitadas por los turistas para más información sobre cuevas puede visitar la página de la Fundación de Investigaciones Espeleológicas del Karso Puertorriqueño www.fikp.org.

-12- Roca caliza

La roca caliza es una roca sedimentaria, compuesta principalmente por carbonato de calcio. Esta proviene de fragmentos de organismos marinos que se sedimentaron en lechos marinos muy antiguos. Los movimientos tectónicos hacen emerger estas rocas sobre el nivel del mar que queda así expuesta a la intemperie y a la acción corrosiva de la lluvia. Esto da lugar al paisaje kárstico que vemos hoy en día. En Puerto Rico la roca caliza ocupa una tercera parte de la isla, y tiene distintas edades. La más vieja (del cretácico) se encuentra dispersa por la Cordillera Central. Un ejemplo de ella está en Aguán Barrios, y otra se encuentra en la parte sur, entre Sabana hasta Cabo Rojo. En el norte hay roca caliza desde Lléta hasta Aguadilla; la región de mayor extensión. Las islas Mona y Mico están compuestas de roca caliza.

-13- Acuífero artesiano

El acuífero artesiano es también conocido como caudal. El agua subterránea se encuentra apisonada entre bloques de terreno impermeable. En la región del karso norteño hay varios sitios que contienen este tipo de acuíferos.

-14- Rocas volcánicas

La isla de Puerto Rico es de origen volcánico y tiene sobre su base una abundancia de roca sedimentaria, entre las cuales hay muchas rocas calizas. La roca de origen volcánico por lo general es impermeable, por lo cual constituye una de las capas confinantes del acuífero.

-15- Carreteras y Canteras

La construcción de carreteras por la región del karso tiene impactos negativos tales como: fragmentación de hábitat, más fuentes de contaminación del acuífero y un corredor nuevo que abre paso a la construcción de estructuras que va destruyendo el karso, entre otras. Las canteras elevan un riesgo no renovable y hábitat para la vida silvestre del área. Son otra fuente de contaminación al acuífero.



ENTE
 URB. Las Cañitas
 497-Ave. E-P.O. Box 240
 San Juan, PR. 00926
 T. 787-755-0110
 Fax: 787-760-2070
www.ente.pr.org



Sobrepoblación y emigración:

el gran problema y la gran solución para el desarrollo de Puerto Rico, la representación de ambos a través del periódico *El Mundo* 1942-1948 (Primera parte)



Por: Jorge Montijo

INTRODUCCIÓN

La historia contemporánea de Puerto Rico está atada en gran medida al proceso migratorio mayúsculo que ha ocurrido hacia Estados Unidos y que tuvo su máxima en la década de 1950. Se calcula que el año de mayor cantidad de emigrantes fue el 1953, con unos 75,000.¹

Esa emigración en grandes proporciones de la población de Puerto Rico en la década del 1950 no nació espontánea, más bien fue el resultado de muchos factores sociales, políticos, económicos e ideológicos que podemos trazar desde los inicios del siglo XX.

La emigración ha sido una constante en la realidad puertorriqueña y la explicación para ello -la que nos han enseñado en la escuela desde pequeños- es que estamos sobrepoblados. ¿Acaso alguien cuestiona que 12 millones de habitantes vivan en la ciudad de Nueva York en un espacio que por mucho es más pequeño que la extensión territorial nuestra? Son otros los factores que causaron, causan y causarán nuestro patrón migratorio.

De estos cuatro factores, nos interesa sobremanera el ideológico. Definimos como ideológico un sistema de ideas que se toma como cierto y con el cual se justifica una decisión. En ese periodo previo a la masiva emigración del '50, un aspecto ideológico constante en los temas relacionados con ella -y en la justificación de la misma- fue dar por sentado y sin debate alguno, la "sobrepoblación" de Puerto Rico.

Usando como fuente el periódico *El Mundo* entre los años 1942-1948, queremos explorar la representación que se hizo en ese rotativo de las diferentes expresiones y/o análisis de los diversos grupos sociales de la sociedad puertorriqueña e internacional, respecto a la emigración. En las mismas mediaba el hecho irrefutable de la sobrepoblación como justificador para los planes de emigración planteados.

La finalidad de este análisis es ver cómo un precepto ideológico, en nuestro caso la sobrepoblación, llevó a la toma de decisiones que afectaron a un colectivo social. Comenzaremos el trabajo con un trasfondo histórico para ver las razones y magnitud de la emigración en la historia de Puerto Rico y cómo de esas razones prevalece sólo una explicación para la crisis del país (la sobrepoblación), obviando -hasta el punto de quedar borradas en el análisis de muchos de los casos que veremos en *El Mundo*- las otras razones que mencionaremos más adelante (monocultivo y su implicación de empleo temporal, acaparamiento de tierras por el capitalismo agrario y el desplazamiento de un sector social al mercado de empleos o "proletarización", entre otros).

Posteriormente veremos como, a partir de 1947, co-existe con la explicación de la "sobrepoblación", un discurso que enfoca hacia el modelo económico existente como razón del caos en Puerto Rico, y la emigración será vista como una causa de ese caos y no como causa de una sobrepoblación.

Una de las primeras emigraciones en masa de obreros agrícolas puertorriqueños fue a Hawaii, a principios del siglo XX. En la foto, músicos puertorriqueños-hawaianos (circa 1920).



Foto: cortesía William R. Cumpiano / Proyecto del Cuatro Puertorriqueño

TRASFONDO HISTÓRICO DE LA EMIGRACIÓN PUERTORRIQUEÑA

A finales del siglo XIX y principios del XX (1899-1901), comenzó un patrón migratorio que podemos catalogar como el primer ciclo de emigración puertorriqueña, tal como lo plantea Francisco Scarano.² Podemos mencionar como ejemplo de ese primer ciclo migratorio, las emigraciones de obreros contratados para tareas agrícolas en Hawái, Nuevo México, Arizona, Cuba y República Dominicana.

Un segundo ciclo migratorio es el de los años durante y posterior a la Primera Guerra Mundial (1917-1930), con el boom económico una vez finalizada ésta. El uso de los obreros norteamericanos para el frente de guerra creó un vacío de mano de obra agrícola e industrial, y parte de esa necesidad fue llenada con emigrantes puertorriqueños, que ya desde el 1917 eran ciudadanos norteamericanos, ventaja de gran valía dada las nuevas restricciones migratorias en Estados Unidos después de la guerra.

El tercer ciclo migratorio que nos interesa para nuestros propósitos, podría fijarse desde 1946 hasta principios del '60, una vez terminada la Segunda Guerra Mundial -al igual que en la Primera- con el boom económico posterior a la misma.

CAUSAS DE LOS CICLOS MIGRATORIOS

Luego de la invasión norteamericana en 1898, el modelo económico que impera es el capitalismo agrario. De este modelo surgen realidades totalmente nuevas para la población de Puerto Rico. Algunas de ellas, son causa directa y a largo plazo de la emigración que sacudió al país, al menos en los primeros dos ciclos migratorios que hemos descrito. Entre esas causas tenemos:

EL CAPITAL AUSENTE Y EL ACAPARAMIENTO DE LA TIERRA POR EMPRESAS DE MONOCULTIVO

La tierra comenzó a concentrarse en las manos del capital extranjero, lo que significó el desplazamiento y la proletarianización de un enorme sector social, que se vio obligado a vender su fuerza de trabajo, de competir en el mercado de empleos y por ende, provocar el aumento de la cantidad de mano de obra disponible en el mercado de empleos.

INDUSTRIA DE MONOCULTIVO

La industria azucarera era productiva en unos meses del año, por lo que en el "tiempo muerto" no había empleo disponible para todo el sector trabajador.

PROLETARIANIZACIÓN PROGRESIVA DEL PAÍS A CAUSA DEL MODELO ECONÓMICO

Como ya mencionamos, el acaparamiento de la tierra obligó a un enorme sector social a incorporarse al mercado de empleos, creando un ejército mayor de desempleados en el tiempo muerto y garantizando la competencia por el empleo, situación que lograban capitalizar las empresas y así imponer sus condiciones ante la necesidad de trabajo.

Como vemos, las razones para la crisis económica, eran algo más que una sobrepoblación. Era el resultado de un modelo económico impuesto que causaba la exclusión de un sector enorme de la población, que era -en principio- el sector que tendría que emigrar eventualmente porque la fuerza económica no le garantizaba participación alguna.

El objetivo del modelo económico no era crear empleos y bienestar social, era simplemente garantizar las ganancias del capital ausente con el modelo que habían establecido.

El excedente de mano de obra era el sector al que se refería Luis Muñoz Marín (en 1947, siendo presidente del Senado) con su comentario "Necesitamos un respiro y el tiempo para industrializar que nos ofrece ese movimiento en masa".³

Lo anterior añade parte de las causas para el tercer ciclo migratorio: genuino interés del Gobierno de Puerto Rico en promover la emigración como solución al problema de la sobrepoblación. También, para ese tercer ciclo, una causa importantísima fue el boom económico en Estados Unidos posterior a la Segunda Guerra, que requería de obreros de todo tipo para la industria y la agricultura. Dentro de esas necesidades, el Gobierno de Puerto Rico entró como facilitador, intermediario y/o propulsor de la emigración, que encajaba perfectamente con

ARRIBA: familia puertorriqueña (circa 1903) con condiciones paupérrimas que casi cuarenta años después (1942, foto inferior) continuaba dependiendo del mismo empleo para subsistir. Dos problemas, de los varios que la economía de monocultivo de la azúcar creaba, eran un tiempo muerto con un ejército de desempleados en los meses en los que no había cosecha y un aumento en el desplazamiento de pequeños agricultores como obreros de la caña a causa del acaparamiento de tierras por las grandes compañías azucareras de capital extranjero ausente. La emigración fue justificada como solución a la llamada sobrepoblación y el modelo económico imperante salía airoso a la hora de identificar causas o raíces de la crisis.



Library of Congress, Prints & Photographs Division, Detroit Publishing Company Collection 1898-1906

Foto: Jack Delano / Library of Congress, Prints & Photographs Division, FSA-OWI Collection



Foto: Jack Delano / Library of Congress, Prints & Photographs Division, FSA-OWI Collection

El éxito atribuido al programa de industrialización "Manos a la obra" en los años 50's descansó en gran parte en el fomento de la emigración. Esa década también es testigo del mayor número de emigrantes puertorriqueños a los Estados Unidos, cerca de 75,000 en un solo año: 1953. En la foto, obreras de la industria de la aguja en un taller en el área de Santurce (1942).

la ideología imperante de "exportar" emigrantes para lograr un desarrollo económico.

LA REPRESENTACIÓN DE LA SOBREPoblACIÓN EN EL PERIÓDICO EL MUNDO, 1942-1948

Muñoz no estaba solo. Había un convencimiento general de que una sobrepoblación minimizaba y neutralizaba cualquier esfuerzo logrado en la creación de empleos, y la emigración era el antídoto para ese problema. Mucho antes que él, el discurso de la "sobrepoblación" ya era una realidad y razón única de explicar el atolladero social del país.

Ya desde 1919, a varios años de las emigraciones fracasadas de Hawaii y Arizona, entre otras, el ingeniero puertorriqueño Enrique Ortega estacionado en Santo Domingo al servicio del Gobierno Militar de Estados Unidos en esa república tiene conversaciones con el jefe del Departamento del Trabajo de Puerto Rico para contratar obreros puertorriqueños. El ingeniero justifica su acto dada "la sobrepoblación del país".⁴

Este argumento será el patrón que se repetirá en las decenas de planes migratorios que se comentan en *El Mundo*, tanto por representantes gubernamentales como por empleadores privados, periodistas y editoriales de dicho rotativo, explícita o implícitamente.

Por ejemplo, ya en 1942 se habla de un plan para organizar una emigración de 500,000 puertorriqueños a países de Centro y Sur América (Brasil, Colombia, Ecuador, Honduras y Venezuela).⁵ Lo único que detiene el plan es ultimar detalles sobre la financiación del plan (el transporte, principalmente), que correría de manos del Gobierno de Estados Unidos a manera de préstamo a los países participantes.

El número mágico para "exportar" emigrantes

parecería que fuera 500,000, pues para el mismo año, el 8 de diciembre, sale publicada una nota sobre el interés de la Autoridad de Tierras en adquirir 500,000 cuerdas de terreno en la República Dominicana para repartirlas entre 500,000 puertorriqueños que emigren a dicho país.

La noticia de lo "sobrepoblado" del país era conocida internacionalmente, pues en 1944 representantes de los gobiernos de Venezuela y Perú expresan sus respectivas intenciones de llevar puertorriqueños como colonos en las áreas vírgenes de sus países. Un representante no identificado del Gobierno de Venezuela, expresa que su gobierno estudia la posibilidad de aceptar "una emigración científica" desde Puerto Rico, dado lo superpoblado y escasos empleos en el país.⁶ Mientras que en el caso del representante peruano, llegó a la isla para ofrecer charlas del proceso de colonización de la zona norte de su país, para lo que necesitan aproximadamente 50,000 familias. Se le cita en *El Mundo* diciendo que: "Siendo esta una isla sobrepoblada y con un clima y condiciones físicas similares a los de la selva peruana, ¿por qué no pueden familias puertorriqueñas emigrar a esta zona, como anteriormente lo hicieron?"⁷

La idea de la sobrepoblación alcanzó también el Congreso de Estados Unidos. En el 1945, durante las vistas del Proyecto Tydings sobre independencia a Puerto Rico, el Sr. Ben Dorfman (jefe economista de la Comisión de Tarifas de los Estados Unidos, y hablando en su carácter personal), expresó que la única salida viable de la isla para tener una mejora económica a corto y largo plazo, era la emigración de entre 750,000 y un millón de almas. Incluso rechaza los argumentos de control de natalidad y de industrialización como remedios para mejorar la isla.⁸

El papel del Gobierno de Puerto Rico en el asunto de la emigración es visto en un artículo del Miami Herald, el 12 de enero de 1947, como uno que "no objeta la migración, porque la isla está sobrepoblada".⁹

En un estudio realizado por Clarence Senior, director del Centro de Investigaciones Sociales de la Universidad de Puerto Rico, recomendó la organización de una emigración a Venezuela pues, según concluye su informe "la presión de la población en Puerto Rico constituye una amenaza al bienestar del pueblo".¹⁰ Además, en ese país ya existía una agencia que promovía la colonización y ofrecía excelentes alternativas a los inmigrantes.

Como secuela del estudio mencionado arriba, el gobierno de Venezuela arreció su intención y disposición para el emigrante puertorriqueño. El cónsul venezolano de esa época, Dr. Aquiles Certad, se reunió con el gobernador Jesús T. Piñero para mantener en pie la invitación de preparar una emigración en masa de puertorriqueños. Entre las ventajas de esa oferta, está la zafra de azúcar sin tiempo muerto, o sea, el cultivo es durante todo el año. Aparte de esto, el periodista que cubrió la noticia (Benjamín Santana) expone en su artículo que: "Contrasta esa situación (disponibilidad de tierras y densidad poblacional en Venezuela) con la de Puerto Rico, donde hay alrededor de 2,000,000 de seres humanos hacinados y luchando por sobrevivir en una extensión territorial de 3,600 millas cuadradas, con una densidad poblacional de 546. Esto es como cien veces más que la de aquella república".¹¹ A lo que añade al final del artículo que: "una emigración de la índole apuntada ayudaría a resolver, aunque fuere parcialmente, el problema de sobrepoblación en Puerto Rico".

Como vemos, no sólo el Gobierno de Puerto Rico está harto convencido de que la emigración es el antídoto al "problema" de la sobrepoblación, sino también otros sectores de la sociedad puertorriqueña y de la comunidad internacional. Pero, como veremos en el próximo tópic, este último enfoque comienza a co-existir con versiones más cercanas a las causas que mencionamos en el principio como causantes de las olas migratorias. Casualmente, el doble discurso se da en representantes del Gobierno de Puerto Rico y en un editorial de *El Mundo*, donde ya no hablan de la sobrepoblación como el problema de Puerto Rico, sino que incorporan un lenguaje de denuncia por las acciones del Gobierno Federal que coartan el desarrollo de la economía isleña. Tal parece que el interés del Gobierno de Puerto Rico en obtener la aprobación en el Congreso de los planes de industrialización, le hace cambiar el enfoque por las conveniencias que ello genera.

¹ Scarano, Francisco, *Puerto Rico: una historia contemporánea* (México: Editorial McGraw-Hill Interamericana Editores, S.A. de C.V., 1998), p. 360.

² *Ibid.*, p. 195.

³ *El Mundo*, 25 de octubre de 1947, p. 2. Información citada a su vez de una entrevista hecha por el *New York World Telegram*.

⁴ *El Mundo*, 3 de octubre de 1919.

⁵ *El Mundo*, 4 de abril 1942, p. 1.

⁶ *El Mundo*, 27 de enero 1944, p. 8.

⁷ *El Mundo*, 23 de septiembre 1944, p. 14.

⁸ *El Mundo*, 30 de abril 1945, p. 1 y 14.

⁹ *El Mundo*, 14 de enero 1947, p. 1 y 2.

¹⁰ *El Mundo*, 2 de octubre 1947, p. 1.

¹¹ *El Mundo*, 26 de diciembre 1947, p. 1.

Este trabajo continuará en la próxima edición.
Comentarios: montijopr@yahoo.com

Para lograr los cambios propuestos en el nuevo sistema colonial era importante eliminar todo aquello que fuera parte vital de la vieja estructura.

Foto: Jack Delano / Library of Congress, Prints & Photographs Division, FSA-OWI Collection



Ideología y educación: la iglesia católica y las protestantes ante el cambio educativo 1898-1930



Por: Iván R. Buxeda, Ph. D.

El objetivo de nuestro ensayo es estudiar el uso de una ideología determinada por las autoridades estadounidenses en Puerto Rico posterior a la Guerra Hispano-americana de 1898 y su eventual administración del gobierno colonial de la isla. Dicha penetración ideológica utilizó la escuela pública como centro difusor de la misma en las primeras tres décadas del siglo XX.

La escuela pública fue una creación del gobierno militar estadounidense en el archipiélago de Puerto Rico con unos propósitos y metas detalladas: la escuela era el eje de la transición de los valores y actitudes indispensables para que los puertorriqueños pudieran elevarse del atraso al progreso. Para lograr los cambios propuestos en el nuevo sistema colonial era importante eliminar todo aquello que fuera parte vital de la vieja estructura. Así se veía planteado en la lucha ideológica que se desencadenó en la prensa protestante de la época y cuya misión era la

“descatolización” y “desromanización” de Puerto Rico.

Las iglesias protestantes norteamericanas interpretaron que su misión era la de completar la obra civilizadora que la democracia norteamericana iba a llevar a las nuevas posesiones de ultramar. El discurso de las misiones giró alrededor del papel que desempeñaría el cristianismo en el nuevo sistema político al cual advenía Puerto Rico. Siguiendo la corriente liberal del evangelio social (“Social Gospel”), las iglesias protestantes tuvieron la función de ser rectoras de los asuntos económicos a través de sus enseñanzas étnicas. Por ello, el protestantismo constituyó un agente de cambio cultural pues éstas regulaban las relaciones del puertorriqueño, proponiéndole un nuevo estilo de vida conforme a los intereses de la Metrópoli.

El Tratado de París de 1898 dejó sin efecto el Concordato entre España y la Santa Sede, en lo que a los territorios cedidos a Estados Unidos respecta, el cual regulaba las relaciones oficiales entre la Iglesia y el Estado. Esta nueva situación trajo consigo un cambio radical en la composición de la iglesia católica. La Iglesia estaba a merced de un invasor que venía inspirado por una desconfianza básica ante las insituciones católicas y españolas. La llegada de los estadounidenses trajo consigo la libertad de credo y con ella el protestantismo. Cabe señalar que, previo a 1898, la primera iglesia no-romana que se estableció en

Puerto Rico fue la iglesia anglicana, en Ponce, aunque hay unos indicios de relaciones del protestantismo desde Puerto Rico con el Caribe no-hispánico que nos puede sugerir una serie de intercambios entre comerciantes y misioneros a través del comercio de contrabando o del intercambio de propaganda o de Biblias de traducción protestante.¹

La sede episcopal de la Diócesis de Puerto Rico estuvo vacante tiempo antes, durante y después de la Guerra Hispanoamericana.² Mientras tanto, el 18 de octubre de 1898 se inauguró oficialmente el gobierno militar establecido por Estados Unidos en Puerto Rico. Pero, la toma de posesión del nuevo gobierno marcó el rompimiento de la unión que existía entre la iglesia y el Estado. A partir de ese 18 de octubre de 1898, la iglesia dejó de percibir el dinero ascendente a unos 197,945 pesos españoles. De esta forma, la iglesia perdía el apoyo económico del gobierno, por otro lado, el gobierno estadounidense estaba decidido a retener propiedades que la iglesia entendía que eran de su posesión, y por último, algunos municipios al interpretar la separación de iglesia y Estado reclamaban como suyas propiedades eclesiásticas.³

Al llegar a Puerto Rico el primer obispo norteamericano, monseñor James H. Blenk, encontró que la situación de la iglesia era paupérrima. Ante la pobreza existente, muchos templos parroquiales estaban destruidos por el huracán San Ciríaco de 1899, la moneda circulante en tiempos de

La Iglesia estaba a merced de un invasor que venía inspirado por una desconfianza básica ante las insituciones católicas y españolas. La llegada de los estadounidenses trajo consigo la libertad de credo y con ella el protestantismo.

España fue devaluada en un 40 por ciento y las propiedades de la iglesia confiscadas por el gobierno.

Ante el derrumbe del catolicismo como religión oficial por múltiples causas, hay que añadirle el trauma de la separación de Iglesia y Estado y el avance progresivo de las denominaciones históricas. La iglesia católica se tenía que preparar para recibir muchos golpes en una pelea desigual, por un lado, el gobierno estatal le reclamó el uso de sus propiedades y le negó ciertos privilegios que gozaba en tiempos de España. Además, la iglesia no pudo hacerle frente a la entrada de los misioneros protestantes, pues la iglesia se encontraba desorganizada y desarticulada, con un clero español en escapada hacia la Madre Patria y sin finanzas ni recursos económicos capaces de generar una estrategia para enfrentar al protestantismo que entró a Puerto Rico con el apoyo de la Metrópoli y con un plan prefijado para una penetración exitosa.

Destino Manifiesto era la consigna con que se expresaba la política exterior norteamericana durante la década de 1840 favorable a la expansión territorial. Esta política era la expresión de una tradición norteamericana conforme a la cual el pueblo se sentía elegido por Dios para la realización de un gran experimento de libertad y autogobierno federado con la misión de construir una sociedad modelo.

Dicha ideología de Destino Manifiesto tenía dos vertientes principales: la religiosa y la política. La ideología religiosa estaba representada por la incursión de las iglesias protestantes histórica que a partir de la invasión de 1898 a Puerto Rico comenzaron su labor proselitista. Mediante la firma del Tratado de París, el 10 de diciembre de 1898, se aseguraba de esta forma su participación en la toma de la isla.

La iglesia católica recibió el impacto del protestantismo en condiciones limitantes, pues no se encontraba preparada para hacerle frente y mucho menos para desarrollar una estrategia capaz de contener el avance protestante en la Isla. Más bien, el catolicismo se replegó y se mantuvo a la defensiva. El fenómeno que se observa es el desplome del catolicismo desde la

iglesia jerárquica hasta los catolicismos sin sacerdotes en el interior de la zona rural.

Aunque, se debe destacar la acción pastoral de la Congregación de San Juan Evangelista -conocida como los Hermanos Cheos- que se ocuparon de predicar y difundir el catolicismo mediante la acción de los laicos.

Cuando los norteamericanos llegaron a Puerto Rico funcionaba un sistema de escuelas con mayor o menor regularidad en sus actividades, organizado bajo el Decreto Orgánico de septiembre de 1880, según lo promulgó el gobernador español Eulogio Despujol.⁴ El gobierno militar y norteamericano puso a funcionar las escuelas públicas en noviembre de 1898 con cursos de estudios provisionales preparados rápidamente y, por primera vez en cuatrocientos años, la religión no figuraba en el currículo.⁵

Los puertorriqueños no parecían darse cuenta de la importancia y posibles consecuencias del cambio de la política educativa. Para los nuevos gobernantes estado-unidenses la cosa estaba clara, esta medida estaba de acuerdo con la Constitución de Estados Unidos y debía de aplicarse a los territorios no-incorporados.

Lo que se pretendió desde un principio tenía un sentido político: un sistema de escuelas públicas laico, sin influencia religiosa basado en el principio de la separación de Iglesia y Estado comenzó a funcionar en Puerto Rico según las disposiciones de las Leyes Escolares creadas por John Eaton en julio de 1899.

1. Véase Luis Martínez Fernández, “Don’t die here” the Dath and Burrial of Protestants in the Hispanic Caribbean, 1840-1855”, *The Americas: The Academy of American Franciscan History*, XLVIV (1) julio, 1992: 23-47; Manuel Domech, “De la iglesia española a la iglesia norteamericana”, *La Gran Enciclopedia de Puerto Rico*, 6 (Madrid: La Gran Enciclopedia de Puerto Rico, 1981), pp. 262-265.

2. Arturo Dávila, “La sede vacante”, *El Nuevo Día*, 4 de octubre, 1998, pp. 11-13.

3. Samuel Silva Gotay, “Historia social de las iglesias en Puerto Rico” en Enrique Dusel (Ed.) *Historia general de la iglesia en América Latina*. IV (Salamanca Ediciones Sigüeme, 1995), pp. 251-280.

4. Juan J. Osuna, *A History of Education in Puerto Rico* (Río Piedras: Editorial Universitaria, 1948), p. 94.

5. Véase, *La Gaceta de Puerto Rico*, Vol. VIII, 26 de octubre, 1898, p. 1.

El autor es profesor de historia de Puerto Rico en la Escuela Ileana de Gracia de Vega Alta. Comentarios: Ivanrbuxeda@aol.com.

Los problemas no se van a ir de tu vida, no. Pero es necesario que tomes nuevas posturas, nuevas fuerzas para luchar y salir victorioso/a.



Guarda tus tristezas EN UNA CAJA GRANDE

Por: Rvda. Carmen Julia Landrón

Estamos viviendo tiempos muy difíciles, tiempos de mucha tristeza y desaliento. Nos vemos imposibilitados ante tanta problemática. Si miramos el mundo, está convulso con la guerra y otros problemas; si miramos a nuestro Puerto Rico, está convulso por el deterioro social. Así que la vida se nos está llenando de tristeza. Creo que ante este panorama se hace necesario mantener una filosofía de la vida que nos ayude a lidiar con la tristeza. Es que cuando sentimos tristeza nos enfocamos en la problemática y nos olvidamos que podemos adoptar una conducta diferente que nos ayude a sobrevivir en medio del torbellino. A esto añadimos los problemas individuales y personales que cada cual carga. Se hace necesario en este escenario tomar un nuevo suspiro y nuevas fuerzas para seguir viviendo y no perecer.

Los problemas no se van a ir de tu vida, no. Pero es necesario que tomes nuevas posturas, nuevas fuerzas para luchar y salir victorioso/a. Es mi propósito darte algunos consejos para que puedas continuar luchando pero con otra óptica. Bertha Adams Backus escribió un consejo que a mi entender da dirección ante la problemática de la vida. Quiero compartirlo contigo. Este consejo va dirigido a acabar con la tristeza y a ayudar a que le hagas frente a la vida en medio de tu dolor. El consejo es "guarda tus tristezas en una caja grande". El consejo es jocoso, pero útil.

Construye una caja que sea fuerte, cada parte hazla con mucha atención. Cuando esté lo más fuerte posible, encierra en ella toda preocupación, problema, stress, depresión, coraje, enojo, miedo, dolor, etc. Esconde ahí todo recuerdo de fracaso y cada trago amargo que has debido beber. También guarda en ella todo quebranto, todo llanto. Luego, riendo, súbete encima en el acto. Eso sí, a nadie le digas lo que contiene. No divulgues ese secreto, pero deja allí tus cuitas, pesares y nunca vuelvas a abrir la caja. Asegúrate cerrar bien la caja y tú, ya en la cima, riéte.

Este consejo le añade sabor a la vida en medio de tu quebranto y tu estado de ánimo se levantará. Entonces tú le sonreírás a la vida, antes que la vida te sonría a ti. Te exhorto a que hagas este ejercicio simbólicamente. Luego te doy otras recomendaciones para completar el ejercicio. Las recomendaciones que te brindo son tomadas de un escrito cuya autora lo es Bárbara Johnson pero que son muy útiles. También va incluido mi toque personal.

Recomendaciones para lidiar con la tristeza y el desánimo luego de guardar tus tristezas en una caja grande.

SUELTA LA FRENTE DE GOZO POR MEDIO DE LA RISA

Trata de olvidar tu problema ahora mismo y trabaja la risa. Recuerda, ya tus problemas están dentro de la caja que preparaste y tú estás sobre la caja. Ahora trata de reírte aunque no tengas ganas. Ríete, abre tu boca y riéte. A tu alrededor tiene que haber cosas que te den deseos de reírte, lo que sucede es que no le has puesto atención. No encuentras, pues riéte un poco de las cosas tuyas. De tu peinado, de tus zapatos, de tus olvidos, etc. Es mejor que aprendas a reír porque cuando la tragedia o el dolor golpea te deja en el suelo. Que no puedes reírte aunque estás tratando. Échale una mirada a la Biblia en Proverbios 17:22 que te dice: "El corazón alegre constituye un buen remedio; más el espíritu triste seca los huesos". Dios que te conoce quiere que tú rías porque será de refrigerio a la vida. La risa tiene muchos atributos que son beneficios para la salud, te ayuda a relajarte y elimina las tensiones, fortalece el sistema inmunológico.

Cuando te ríes con ganas, el cuerpo produce una sustancia llamada inmunoglobulina A y ésta es un guerrero del cuerpo contra infecciones de vías respiratorias. Mejora la circulación. Incrementa el ritmo cardíaco y aumenta la provisión de oxígeno al cerebro. Además te mantiene joven y con mucha energía.

Una vez se le preguntó a Lynn Erdman, coordinadora de un centro de enfermería en Estados Unidos, acerca de la risa, y ella dijo: "Cuando se practica la risa sientes como si

te quitaras de encima las cargas del mundo. La risa levanta el espíritu cansado".

DISFRUTA DE LOS MOMENTOS SUBLIMES

Date espacio para descansar, escuchar buena música, saborear una buena comida, leer, observar la naturaleza, recibir el unguento de Dios sobre tu vida. Date tiempo para escuchar el fluir del agua, el cantar de las aves, ver las nubes blancas que cruzan el cielo.

APLASTA LA TRISTEZA REFRESCÁNDOTE EL ALMA

Suéltate de lo que te detiene. Transforma tu manera de pensar, sé optimista. Maneja el paradigma de la óptica de ver al mundo. No vivas dentro de tus propios límites. Extiéndete, no planifiques tanto y disfruta un poco más de lo bueno, lo verdadero, lo digno, lo útil. Aprende a manejar los cambios y disfrútalos. Apróptate del síndrome de paz. Esto será un ancla para ti como ser humano. No siempre todo sale mal, hay también cosas buenas en la vida. No permitas que el ayer ocupe demasiado el hoy.

REPARTE GOZO

Donde quiera que te encuentres empáñate en amor y reparte gozo. Comienza el día diciendo: hoy me llenaré de gozo y de la paz de Dios. Hoy aplastaré la tristeza y mi mente repetirá continuamente este pensamiento: "El alma no tendrá arco iris si los ojos no tuviesen lágrimas".

Recuerda: Si tuviera una caja de tamaño tal que allí toda queja pudiese guardar, me aseguraría al cerrar la tapa que ninguna pudiese escapar. Tan fuertemente la trabaría para luego la llave botar, entonces la caja arrojaría, allí en el fondo del mar. Entonces sonrisas en abundancia habría, y para los ojos un brillo especial.

La autora es pastora de la Segunda Iglesia Cristiana Discípulos de Cristo, Muñoz Rivera #1, Vega Alta, teléfono 787-270-2105.

Carta de agradecimiento

Presidente, Junta de Directores y Gerencia VEGACOO

Quiero agradecer de corazón todo el apoyo y la solidaridad que recibí de ustedes durante los momentos más difíciles de mi enfermedad.

Son muchos los que quedaron sorprendidos y preguntaron por mi situación tan inesperada. Desde agosto del pasado año comencé a padecer de los oídos y del sistema respiratorio alto (sinusitis). Durante los meses de octubre y noviembre la situación empeoró y se extendió al pulmón. Los médicos desconocían a ese momento que padecía de una rara enfermedad reumatológica llamada Wegener's Granulomatosis. En noviembre realizaron una cirugía del pulmón y se extrajo una tercera parte del lóbulo inferior izquierdo, pues se temía

que era cáncer. Gracias a Dios, no fue así, todo era parte de la misma enfermedad y se desconocía.

En diciembre fue la crisis más severa al tener que enfrentar severas hemorragias pulmonares y de los riñones que llevaron al borde de la muerte y que requirieron varias transfusiones de sangre. En total fueron cuarenta y cuatro días en el hospital, diecisiete de ellos en intensivo y clamando por la misericordia de Dios que escuchó mis ruegos y las oraciones de tanta gente buena.

Durante mi convalecencia algunos amigos cooperativistas tomaron la iniciativa de colaborar abriendo una cuenta Pro-Fondos Mildred Santiago en la Cooperativa de Ahorro y Crédito de Caguas. Ha sido mi decisión organizar un comité para su manejo que incluye la contabilidad, el proceso de dos firmas y el cotejo riguroso de las facturas pues, sólo se debitarán gastos médicos, de

equipo, medicinas y relacionados. Esta información se ofrece para beneficio de todas las cooperativas que realizaron sus donaciones. El expediente de la cuenta estará disponible si alguna cooperativa desea tener acceso a él.

Deseo por este medio expresarle la inmensa gratitud por la ayuda que recibí de la institución que representan. Aún en la adversidad, el Señor provee y fui bendecida con sus bondades.

En estos momentos continúo la lucha por la vida a través de un tratamiento sumamente fuerte, que venceré con el apoyo de todos y la ayuda del Dios Todopoderoso, que me

mantiene de pie. Deseo, una vez más, agradecer todo el sostén, el cariño y la generosidad que he recibido de todos en la empresa cooperativa que ustedes dirigen. Dentro de la adversidad he sido bendecida al recibir tantas bondades. ¡Qué Dios los bendiga a ustedes siempre!

Inmensamente agradecida,
Mildred Santiago Ortiz

En Internet sobre esta enfermedad:

- www.wgsg.org
- www.niaid.nih.gov/factsheets/wegeners.htm
- www.nlm.nih.gov/medlineplus/ency/article/000135.htm
- www.weareb.org/wg/index.html

Para información en español en la Internet: www.google.com. En la ventana de búsqueda escriba: Wegener's Granulomatosis. Cuando le aparezca el listado de artículos relacionados a la enfermedad, haga click en la opción "traduzca esta página" e inmediatamente tendrá la misma información en nuestro vernáculo.

Perla negra (Cuento)

Por: Janet Fittipaldi Barbosa

Nació en el fondo del mar, casi enterrada en las cálidas arenas, pues ese era mi hogar. Eramos una familia de ostras y en realidad mis hermanos me hacían la vida de puros cuadritos.

No sabía el porqué, pero siempre estaban burlándose de mí y sólo por el simple hecho de que mi caparazón era gris y el de ellos tan blanco como la espuma. Recuerdo que desde pequeñitos me indisponían con papá y mamá por cosas que ni yo misma sabía y terminaban dando el regaño a la feíta de la casa, que en este caso, era YO.

Cuando pasaban los grandes peces, les pedían me empujaban y entre empujón y empujón, me fueron separando del grupo...“¡Ayyy, si supieran cuán sola me sentía, pues mientras ellos crecían al lado de mis padres yo me encontraba a buena distancia de ellos...”

Crecí solita, retirada, sin amor ni atención de aquella comuna de ostras que decían ser mi familia. Sólo el arrullo del inmenso mar era mi compañía y algunos pequeños pececitos que al ver mi pena y mis lágrimas se hicieron mis amigos.

Fue entonces cuando decidí esconderme casi bajo una gran roca marina y allí solita, fui creciendo cada vez más retirada de ellos. Nunca notaron mi ausencia, pues creo, agradecieron me retirase lejos, ya que mi única presencia les estorbaba.

Me crié de manera muy tímida pues me encerré en mi concha para no hacer infeliz a nadie con el hecho de rosar conmigo. Pasaron los años y me fui desarrollando y creciendo de manera igual que los demás. Los pequeños pececitos eran mi única familia, pues venían a saludarme cada mañana.

Pasó el tiempo y llegó el momento de madurar. Como nadie me había explicado los cambios por los que pasamos una ostra, pues tuve miedo cuando sentí aquella pequeña bolita dentro de mí. “¡Ay, Dios, qué me sucede, siento algo extraño...” Se lo comenté a uno de mis amigos pececitos y él echándose a reír me dijo:

“No te asustes, pues estamos en la temporada en que las ostras dan vida a una hermosa perla, eso les ocurre a algunas de ustedes y he escuchado decir que la familia de donde procedes, es una de las más productivas y de las más famosas, pues dan hermosas perlas. Una vez al año, desde arriba, bajan hombres expertos en perlas, las toman y regresan la próxima temporada a recolectar más...”

Fue entonces, cuando comprendí el porqué me habían echado de su lado, pues mi color, al ser diferente al de ellas, las perjudicaba mucho ante la gente que las cuidaba, pues les producían perlas de exquisito color.

En ese momento me sentí aún peor, pues sabía que lo que yo estaba sintiendo nacer dentro de mí, jamás podría compararse con lo que ellas tenían dentro de ellas. Ahora estaba peor que antes pues al parecer yo era la ostra negra de la familia. Su gran deshonra. Pero qué culpa tenía yo de haber nacido diferente.

Pasó el tiempo y sentí cómo crecía mi perlita dentro de mí y comencé a amarla, pues sabía que no sería grato mi retoño al igual que no lo fui yo en su momento. Una noche de luna llena, de esas lunas que alumbran toda la inmensidad del océano, sentí una gran algarabía y envié a uno de mis amigos pececitos a ver qué ocurría. Cuando llegó me dijo: “Amiga, tus hermanas están contentas pues todas dieron nacimiento a una hermosa perla tan blanca

y bella que están de fiesta celebrando el momento en que lleguen a recolectarlas para luego empezar el nacimiento de otra perla, pues al parecer, buenas reproductoras serán...”

Mi amigo me dijo: “Tú también tienes que tener una dentro, ábrete y permíteme verla. Abrí mi concha y mi amigo, sorprendido por lo que veía, me dijo: “Tu perla es bien grande, yo diría que más grande que las de ellas, es muy hermosa, pero cosa rara, pues nunca antes había visto una perla negra..”

Cerré mi concha rápido de nuevo y dije: “¡O Dios, qué haré, dónde me esconderé para que no me vean...! Ahora sí que me hundí completamente en la arena, bajo aquella enorme roca marina para no seguir siendo la burla de aquellos que negaba ser mi familia”.

En eso escuché unas voces de hombres y supuse que eran los recolectores buscando perlas escondidas en los cuerpos de las ostras. Me quedé muy quietecita, pero de repente, aquel hombre experto en encontrar ostras, alzó la roca y escarbó en la arena, encontrándome.

Apreté bien fuerte mi caparazón para defenderme, pues sería terrible ver cómo se burlaría de mí, pero esta gente, como expertos al fin abrieron mi boca y no me costó más remedio que mostrarles mi fruto, mi amada perla, con miedo que la desprendieran de mí y la tirasen a los desperdicios del mar.

En eso, escuché, un grito: “¡Amigos, miren esto! Imaginé sería para burlarse de mí. Estaba segura que era para eso.

“Busquen un cubo, necesito llevar esta ostra arriba y ponerla en cautiverio...”

“¡Oh, Dios!, ¿tan grave era la cosa que además de fea soy contagiosa?”

Me llevaron arriba y me colocaron en un baldío. Yo aún no sabía qué ocurría conmigo y de repente otra vez dijo: “Compañeros, esta perla es única en su clase. Esta ostra debe ser cuidada y protegida: pues en sus entrañas ha nacido una hermosa valiosa perla negra”.

Me colocaron en un enorme estanque con agua marina, algo hermoso y placentero de verdad y por mi sorpresa las ostras que allí se encontraban eran idénticas a mí. Eramos pocas, pero todas tratadas con sumo cuidado.

Escuché decir que sólo una entre millones tenían la suerte y la virtud de procrear perlas tan hermosas y valiosas como lo eran las perlas negras. Eso sólo quería decir una cosa y es que yo era una ostra con suerte.

MORALEJA:

Aunque a veces la vida nos da duro y dolorosos golpes y los que nos rodean nos hacen sentir diferentes y a veces nos sentimos tan inferiores hasta el extremo de desear hacer un hueco en la tierra para escondernos, recordemos que para Dios, somos seres muy especiales y valiosos, pues él nos ama y nos acepta tal cual somos y para Él cada uno de nosotros somos únicos en su clase.

Del libro *Cuentos para recordar*.

Para efectivo o pago de compras y servicios en Puerto Rico e internacionalmente



Nuestra tarjeta de débito Enlace está afiliada a las redes más importantes, lo que le permite tener su dinero disponible más allá de nuestros mares.

Por un bajo cargo fijo anual de \$3.00 usted puede disfrutar de este servicio y no tiene que preocuparse por la cantidad de transacciones que realiza, el costo siempre es el mismo y el servicio es de primera. ¡Cambie hoy!



¡DE TU LADO SIEMPRE!



1-800-561-2667

www.vegacoop.com
NUESTROS SERVICIOS VÍA INTERNET



Sus depósitos y acciones están asegurados por COSSEC hasta \$100,000. Los términos y condiciones que regulan las cuentas están disponibles en nuestras sucursales y en el Manual de Divulgación de Cuentas. Para información adicional sobre otros servicios, comuníquese con nuestros oficiales.

Alfredo de la Fe



Abarcador el desfile de salseros en la vigésima edición del Día Nacional de la Salsa

Por: Miguel Rojas Candelario

El pasado 16 de marzo se celebró en el estadio Juan Ramón Loubriel la vigésima edición del Día Nacional de la Salsa. Con mucha confianza subió a la plataforma salsera Moncho Rivera, sobrino del fallecido Ismael Rivera. Moncho nos deleitó con un desfile de nostálgicos temas, tales como: *El nazareno*, *De todas maneras rosas*, *Dime por qué*, *Incomprendido* y *Las tumbas*.

Moncho Rivera demostró que tiene mucho parecido a la voz de su tío, el Sonero Mayor. Lo acompañó el tresista Mario Hernández. Prosiguió Tito Rojas, con una programación de temas románticos tales como: *Condenado a tu amor*, *Siempre seré*, *Así como soy*, *Después de Dios*, *Esa mujer me gusta* y *OH Señor*. Inmediatamente subió a tarima el rey del bajo Bobby Valentín. Llegó con una tribu de cantantes excelentes. Comenzó con Luisito Carrión, que cantó el tema *El agua*; le siguió Rafu Warner, con *Tirándote Flores*; con la voz un poco apagada pero con mucho swing y picardía para alegrar al público, Marvin Santiago, que interpretó *Soy Boricua* y fue uno de los más aplaudidos por los presentes. Le siguió Luiggi Texidor con *Nací Moreno* y cerró este ciclo de salseros con Charlie Aponte, quién entonó *Ven Rumbero*. Recibieron fuertes ovaciones.

Siguió la caravana de salseros y le tocó el turno a Tommy Olivencia junto a sus cantantes Simón Pérez y Melvin Martínez, quienes pusieron sus soneos en los temas: *Adivinanza*, *Trucutú* y *Vengo del Monte*. Cuando iban a interpretar el tema *Planté Bandera*, Tommy Olivencia llamó al rapero Tego Calderón, que se encontraba detrás de la tarima. Tego subió un poco nervioso pero con mucha valentía ante una multitud de cocolos quienes esperaban ver estos dos ritmos: la salsa y el "reggetón". El público lo acogió con aplausos, luego Tego Calderón expresó: estoy agradecido por la oportunidad que me dieron, yo respeto este género porque el público es muy exigente. Prosiguieron con el tributo a Johnny Pacheco y a Roberto Rohena, donde se les otorgaron placas por su trayectoria musical, dos grandes pilares de las Estrellas de Fania. Roberto Rohena, no tuvo palabras ante la

concurencia que reclamaba con aplausos a este gran bongocero de la tradicional orquesta Apollo Sound. Salió a escenario Adalberto Santiago, que revolucionó a los presentes con los temas *Quítate la Mascara* y *Dinamita*. La ronda continuó con Cheo Feliciano, en los números *Anacaona* y *Niña*. Le siguió Ismael Quintana, con *Puerto Rico*, *Adoración* y *Debilidad*. El guarachero Ismael Miranda conquistó al público con el sabor del tema *María Luisa* y de *Borinquen tiene montuno*. Luego los inseparables Richie Ray y Bobby Cruz llevaron el sabroso tema *Hermandad Fania* y *Ahora vengo yo*.

Otro de los temas favoritos de la audiencia fue: *Ponte duro*, donde surgió el coloso de las tumbadoras Giovanni Hidalgo, quien puso a gozar a ese enorme derroche de fanáticos que arroparon todo el estadio Juan Ramón Loubriel de Bayamón. Las Estrellas de Fania finalizaron con el tema *Quítate tú*, donde sobresalió el cuatrista Yomo Toro. Además lucieron muy bien Papo Lucca, Alfredo de la Fe y Jimmy Bosch. El evento, que fue producido por Z-93 y Pedro Arroyo, cerró sus veinte quilates de sabor tropical a eso de las 9:30 de la noche.

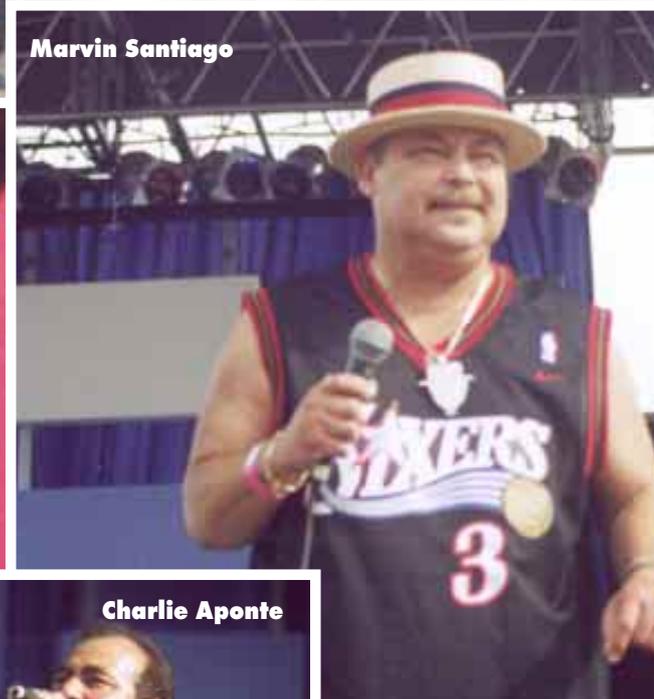
Johnny Pacheco



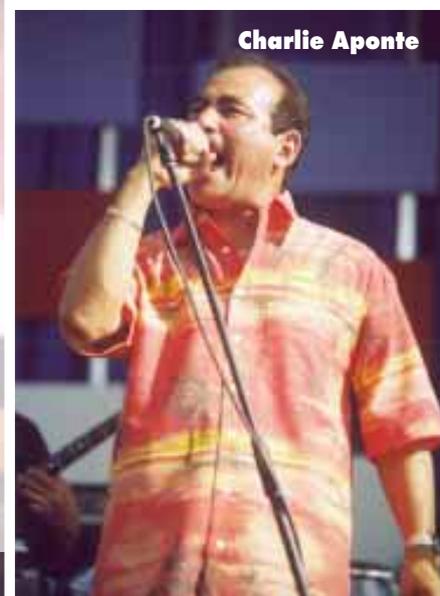
Nicky Marrero



Marvin Santiago



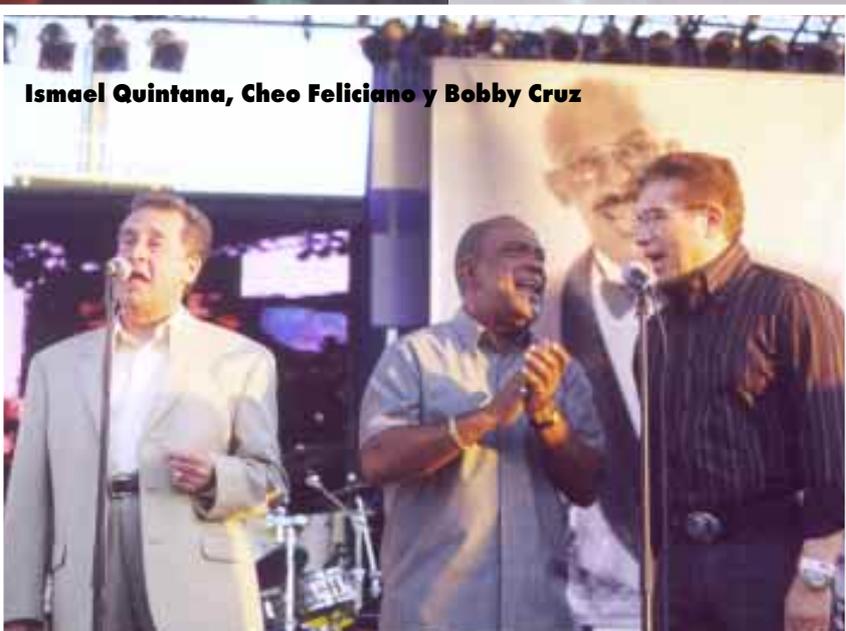
Charlie Aponte



Giovanni Hidalgo



Ismael Quintana, Cheo Feliciano y Bobby Cruz





Yomo Toro



Roberto Rohena



Ismael Miranda



Jimmy Bosch,
Juancito Torres



Se agitan los fanáticos con la lírica de Tego Calderón

Tego Calderón con vestimenta de los 70's.

Por: Miguel Rojas Candelario

El pasado viernes, 14 de marzo, el cantante Tego Calderón, conocido como El Abayarde, comenzó a elaborar su forma lírica de improvisar sus temas con un público que abarrotó todo el Coliseo Roberto Clemente. Desarrolló una combinación de temas que iban desde el rap, la bomba, plena, salsa, reggae y rumba. Acompañado por un excelente grupo de músicos, como Giovanni Hidalgo, Millo Torres, Luisito Marín y Mariano Morales, Tego Calderón comenzó con el tema *Entierro*. Pudimos ver que había tres enormes pantallas donde mostraban el sepelio del sonero mayor Ismael Rivera y Tego al mismo tiempo iba interpretando el tema *Abayarde*.

Este concierto se lo dedicó a todos los confinados. Continuó con el tema *Salte del medio* y en el tema *Bonsái* hubo la participación de Millo Torres en la guitarra y voz. Otro de los invitados, Giovanni Hidalgo, sacudió sus manos cuando ejecutó las tumbadoras en la sabrosa bomba *Loíza*, que dio su inicio con el grupo Bataola. En este número hubo una niña que demostró su baile a través del repique del tambor, recibió muchísimos aplausos. Otro de los que vocalizó fue Monchito Rivera, sobrino del desaparecido Ismael Rivera, que cantó el tema *Las Caras Lindas*. Lo acompañó el veterano Mario Hernández en el tres. Otros de los temas que interpretó el rapero Tego fue *La Misión 3, Pa' que retozen, Al Natural, Guasa guasa* y *No me la explota*, en el que estuvo acompañado por su amigo Eddie Dee y quien provocó que los fanáticos se levantaran de las sillas. Siguió la lírica de Tego Calderón, con el tema *Gracias* y ahí intervino el magistral Mariano Morales con su violín y desarrolló los elementos clásicos unidos a lo latino. El tema *Planté Bandera* estuvo a cargo de Tempo Alomar, quien fue acompañado por una coreografía de bailarines. También subió a tarima Roberto Rohena, quien entregó un pequeño recordatorio a Tego Calderón, que lo recibió con mucho orgullo. El cierre de este masivo concierto, que duro sobre dos horas, dejó caer su esencia en el tema *Cosabuena*; se unieron diferentes raperos. Giovanni Hidalgo tuvo que ponerse los patines para unirse al reggaetón de estos fenómenos cantantes del rap. Tego Calderón quedó complacido con el público que lo consagró con gritos y aplausos.

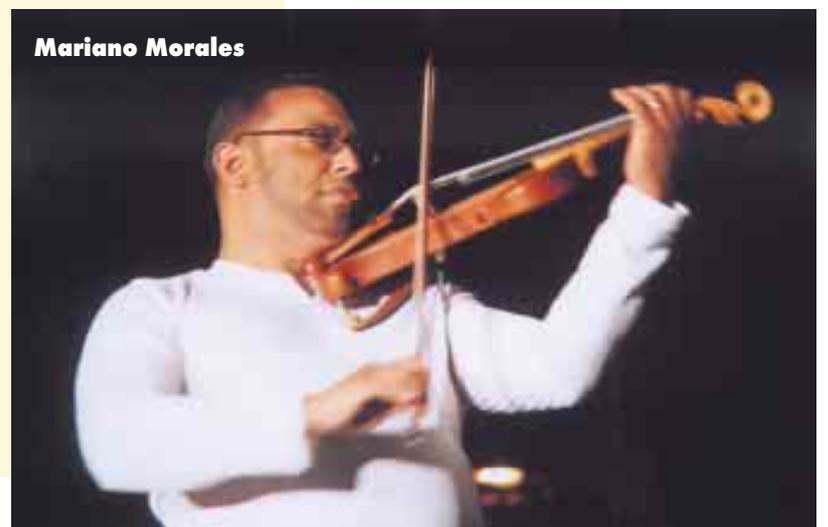
FOTOS: Miguel Rojas Candelario



Roberto Rohena,
Tego Calderón



Mario Hernández,
Monchito Rivera



Mariano Morales



17mo carnaval vegalteño



Sephanye Pabón Ojeda, reina infantil del Carnaval.

Por: Miguel Rojas

Después de cuatro años de ausencia volvió el festivo Carnaval Vegalteño con una programación bien artística y cultural.

Todo comenzó con el recibimiento del Rey Momo José García, quien lució una vestimenta estilo árabe. Esa noche fue la proclama, por el Hon. José Manuel Colón. La parte artística estuvo a cargo de los comediantes Susa y Epifanio. Cientos de simpatizantes llegaron hasta cerca de la tarima para presenciar a estos dos excelentes cómicos que explotan su talento con éxito, aunque sus chistes y vocabulario eran para adultos, hubo carcajadas por parte del público.

Luego Edwin Cabrera dio su show *The Latin Jazz*, con una rutina de baile y coreografía que conlleva mucha técnica, además creatividad. Lucieron muy bien.

Ya entrada la noche el sabor musical lo puso la Orquesta Corporación Latina, nos obsequió con un programa de temas reconocidos a cargo de su director Charlie Collazo.

El siguiente día fue el desfile de coronación en donde desfilaron diferentes reinas que llegaron hasta la plaza de Vega Alta

desde distintos pueblos. Entre ellas se encontraba la reina juvenil del Carnaval Vegalteño, la Srta. Yunuska Miralis Díaz Medina y la reina infantil Stephanie. La sabrosa salsa estuvo a cargo de la Orquesta Mulenze, donde sobresalió el cantante Puppy Canto Torres, en el

tema *Porque tu sufres*. El trompetista Julito Alvarado sonó con mucho sabor, manifestando un derroche de fraseos excelentes que llevaron al público a aplaudir.

Pedro Brull continuó con el timón junto a Rafy Andino, que en uno de los temas fue acompañado en el coro por su hijo. La orquesta demostró un buen sonido.

El domingo concluyó el cierre del Carnaval con un desfile de carrozas y comparsas que iban en marcha por la calle principal Luis Muñoz Rivera. Pudimos observar el desfile de reinas, batuteras y la representación del grupo *Tribu Cibuco* de Vega Alta, que representan la cultura, disciplina, historia, arqueología y religión.

Entre las carrozas iba nuestra soberana Srta. Yunuska Díaz Medina, también se encontraba la Srta. de las fiestas patronales del año 2000, Wendy Primera, representando a la diosa del mar.

Hubo participantes de distintos pueblos. El jurado hizo su evaluación frente a la plaza de recreo y estaba compuesto por: Marilyn García, Presidenta del Centro Cultural; José Luis Salgado, Director de la Escuela Apolo San Antonio; Aida Salgado y Ana Pilar Rivera, ambas de la Junta de Directores de VEGACOOOP e Ivette Sánchez, bailarina profesional. En las carrozas hubo un empate y se le otorgó el primer lugar a Ponce y Arroyo. Los cabezudos del residencial Francisco Vega Sánchez, de Vega Alta, tuvieron su premio también. El grupo *Tribu Cibuco* de Vega Alta recibió premio.

Luego, el show folklórico estuvo a cargo de Julio Alex Ladrón. Julio enriqueció la tarima con sus

IZQUIERDA: Wendy I, Srta. Fiestas Patronales 2000, representó a la diosa del mar. ABAJO: la Tribu Cibuco, grupo de Vega Alta que obtuvo un premio.



versos negroides, para esta ocasión estuvo acompañado por excelentes bailarines: Ivette Sánchez, María del Carmen Rosa y Edwin Cabrera. Julio Axel le dedicó su espectáculo al locutor y amigo Carlos Ortiz, quien fue el responsable para que Julio Axel comenzara sus pininos en la poesía negroide. Julio puso al público en movimiento con su forma de expresar los versos. Los presentes le rindieron fuertes aplausos. La bailarina Ivette Sánchez demostró que tiene cadencia, sabor y soltura, cuando Orlando Camero -director del grupo y percusionista- sonó los cueros del tambor en el tema *Majestad Negra*. Ivette comenzó a darle movimiento a su cuerpo y expresó en su baile todo el sabor caribeño que llena su esqueleto de alegría. El público se excitó. Julio la acompañaba con su canto negroide, mientras Edwin

Rosario iba marcando las notas rumberas en su bajo. Fue un trabajo colectivo, todos lucieron extraordinariamente fabulosos. Julio Axel Ladrón tiene toda la versatilidad para trabajar en cualquier rama del arte. La concurrencia le dio fuertes votos de aplausos.

La parte final estuvo a cargo de Billy Van y su grupo Chéquere, quien presentó un repertorio de su más reciente producción, *La cucaracha*.

Luego, vino el entierro de las sardinas por Damaris Cox. No podemos dejar de mencionar al cabecilla de este maratónico Carnaval, Miguel Curbelo, quien contó con el respaldo de Oscar Santiago y Carlos Ortiz. Este último estuvo llevando este evento cultural a través de las ondas de Radio Hit 1250 am.

DERECHA: Yanuska Díaz Medina, reina juvenil del Carnaval, en el momento de ser coronada. ABAJO: Julio Axel Ladrón junto a Ivette Sánchez, una de las bailarinas que le acompañó.



José García Jiménez, Rey Momo, junto a su carroza que simbolizó al Capitolio.

Compartir salud y armonía: la experiencia del Mercado Orgánico Agrícola

Por: Margara Reyes López

Vivir, crear y compartir una visión de armonía planetaria con la entrega del madrugador que siembra y cosecha...es la realidad del Mercado Orgánico Agrícola (MOA).

Detrás de cada una y uno de los placeros hay un agricultor y/o agricultora, artesanos y artesanas, un educador y educadora aplicando principios de las leyes de la naturaleza y del cooperativismo: la bio-diversidad, la protección de las especies, la solidaridad el compartir...la visión de la integración de lo biológico y lo social para crear espacios respirables.

El MOA es un espacio dinámico, fruto de la conciencia de compartir, educar, vender éticamente, dar muestras del espíritu creativo humano. Cada uno y una de los placeros y placeras miembros de la Cooperativa Orgánica Madre Tierra reconoce que su función en el mercado trasciende la dimensión comercial. Cuando un producto, fruto del intercambio del esfuerzo de la naturaleza y del ser humano, llega a las manos del consumidor, se convierte en un valor, un significado vivo de esa dinámica de creación y una evidencia histórica de la práctica antigua de hacer trueques, negociar y compartir el proceso del esfuerzo de dar a luz el producto, sea éste

plátanos, ñames, vegetales, frutas, jabones, aceites o panes. Un producto del MOA es mucho más que un valor en dólares y centavos. Es el resultado de la intención y relación con la Madre Tierra, así como del tesón y esfuerzo para cuidarlo y llevarlo hasta su máxima plenitud. Así lo expresan las voces de nuestros placeros y placeras como Pablo, Jorge, Rebeca, Tito y Dung, Pedro, Nelson Edgardo, Susana y tantos otros valiosos compañeros y compañeras.

De manera que el MOA, más que una oportunidad comercial, es un punto cultural y cooperativo de encuentro en el que se juntan muchas voluntades con el fin de mantener viva muchas prácticas agrícolas sostenibles, tradiciones artesanales, charlas educativas, terapias corporales cónsonas con un estilo de vida armonioso y respetuoso de los ciclos de la Madre Tierra.

Los consumidores (socios, socias, clientes de los placeros-as) juegan un papel muy importante en darle dínamo a la energía y motivación de los placeros y placeras cuando comparten sus experiencias de disfrute de los frutos y productos del mercado. Cada testimonio,

cada voz que se repite mes tras mes es relevante para continuar la gesta de creación. En ese proceso creativo, la Cooperativa explora diversas alternativas para que los socios y socias aporten en tiempo y talento a que el espacio creado

continúe su curso de desarrollo...ese quehacer humano de cooperación es vital para abonar la visión. Cada aportación, cada iniciativa de energía humana es lo que permite que la experiencia del mercado sea lo que es: un espacio de encuentro solidario, un escenario de diversidad agrícola, un festival de intercambio cultural en el cual se valora el compartir y no el competir.

En la Cooperativa Orgánica Madre Tierra y el Mercado Orgánico Agrícola reconocemos y estamos comprometidos-as en afirmar que sí es posible establecer prácticas comerciales humanizadas y éticas. Queda en nuestras manos continuar desarrollando los valores asociados a un consumo consciente, sustentable y pro-planetario que responda verdaderamente a nuestras necesidades y no a las pautas mercantiles.

En ese germinar de la conciencia ecológica planetaria, los valores hacia una práctica activa del consumidor motivan a que éste y ésta sean los que manejen su plan de consumo y que en el proceso se conviertan también en productos que aporten a la vitalidad del Planeta. En esa visión, gozamos con la vista humana a cada puesto-carpa y disfrutamos cuando el cliente, la clienta pregunta, comparte, aprende, aporta y en cada pausa observa, respira, se deleita, y a cada paso (hasta acompañado de la mascota) afirma el valor de la fusión humana-naturaleza.

Sé parte activa de este círculo vital compartiendo genio y energía para continuar trascendiendo esta experiencia del mercado Orgánico Agrícola y co-creando una sociedad y Planeta de armonía. Conspira con nosotros para continuar compartiendo.

La autora es psicóloga social comunitaria e integrante del Comité de Educación de la Cooperativa Orgánica Madre Tierra.



Con muchos acordes el maestro Eddie Palmieri en las noches de jazz y galería de Carolina



Por: Miguel Rojas

Con una cantidad de fanáticos bastante amplia que rodeó toda la bella plaza del pueblo de Carolina, el pasado 28 de febrero empezó la *Noche de Jazz y Galería*. Todo comenzó con los estudiantes de la Escuela de Bellas Artes de Carolina quienes tocaron un repertorio de temas de Latin Jazz bajo la tutela del profesor Raúl Berríos. Luego continuó Pianissimo II con los exponents Pedro Bermúdez, José Lugo y Mariano Morales. Los tres tuvieron una buena acogida por parte del público, pero Mariano Morales transmitió más sabor latino cuando sus manos comenzaron a improvisar los temas *María Cervantes* y *Obsesión*. Salió por la puerta ancha con su talento que expresa la música latina y el público le entonó con muchísimos aplausos. Estos tres maestros fueron acompañados por Alfredo Rodríguez (percusión), Héctor Matos (batería) y Tony Batista (bajo).

El espectáculo prosiguió y soltó sus riendas de brío con el maestro Eddie Palmieri. El desfile de músicos que acompañó a Eddie para este evento fue: el trombonista Luis Quiñones, los trompetistas Brian

Lynch y Charlie Sepúlveda, el saxofonista y flautista Ricardo Pons, el bajista Ricardo Lugo, Javier Oquendo en el bogó, el timbalero José Clausell y Paoli Mejías en las congas. El evento dio arranque con un succulento poema dedicado a Eddie Palmieri. Luego Eddie comenzó con una intensidad de notas rítmicas con su piano que acarrearán al público entre lo clásico y el jazz. Prosiguió con piezas como *Taita cañombe*, *Isa*, *Noble Cruise* y *Vanilla Extract*. En esta última hubo unos solos por parte del flautista Ricardo Pons y Brian Lynch, quien lució muy ingenioso en su tompreta con un timbre brillante y mucho colorido. En sus tonos altos hubo mucha colaboración de aplausos por parte de los presentes. Otro de los destacados fue el juvenil de 14 años Kalani Trinidad, a quien hemos visto acompañando a la orquesta Criolla. Estuvo muy bien en la flauta y el público lo recibió con un gran potencial de aplausos. Estos exponentes sellaron el espectáculo con la pieza *La comparsa*, donde destacó la esencia rítmica que salió del teclado de este gigante del piano y del bongocero Javier Oquendo.

¿Qué es una cooperativa?

Es una organización autónoma de personas que se han unido voluntariamente para hacer frente a las necesidades y aspiraciones económicas, sociales y culturales comunes, por medio de una empresa de propiedad conjunta y democráticamente controlada.

En VEGACOOOP trabajamos día a día en pro del mejoramiento de nuestros socios para seguir siendo la opción de servicios financieros que prefiere la familia puertorriqueña.



VEGACOOOP

¡DE TU LADO SIEMPRE!

MADRECITA LINDA

Madrecita linda
Madrecita santa
Madrecita pura
te llevo en mi mente
te llevo en el alma
y en mi corazón
toditas las noches
yo le pido a Dios
que cuide tus sueños
que no te desveles
y cuando despiertes
te llene de amor.

Madrecita linda
de mirada triste
y cabellos blancos
quiero que tu sepas
que yo no amo a nadie
como te amo a ti
tu llenas mi vida
y todos mis espacios
con tu amor profundo
madrecita linda
quiero que tu sepas
siempre te amaré.

Domingo Rivera

HE VISTO COSAS QUE CONMUEVEN EL ALMA

Belleza que sacuden los más anchos cerros
Estandartes que permanecen como solitarias chimeneas
Pensamientos que iluminan las noches montañosas.

Pues no me explico el porqué de mi desconcierto.

Esas bellezas que por sí solas pueden cambiar el universo
Yacen inmóviles hasta que se les dice,
Esos estandartes derribados por sus propios ánimos,
Esos pensadores que con la fluidez de un bolígrafo
Pueden calmar cualquier mente.
Hoy las veo siendo azotadas con ira y sin sabores.

¿Qué hemos hecho mal?
¿Qué hemos de hacer?

Serán los arraigados cimientos de nuestra costumbre
y tradición machista,
O, quizás, la dejadez de la respnsabilidad familiar.

Cualquiera la razón
Debemos poner fin a su raiz.

Ay, Vega Costera.
Llora, si la transformación es dolorosa,
Gime, si conmueve tu interior.

Pero que no se escuche más...
El lamento de una mujer despreciada,
Los atropellos de una maltratada.

Que se torne en un recuerdo despreciable
El gemir de una doncella angustiada.

Oh, Vega Costera
Pongamos fin a este desconcierto.
A lo que aflige el alma.

¡Pongamos fin a esto!

Guillermo Ortiz Acevedo

ARELI

Hoy, he visto a mi niña
jugar con los cometas.
En la constelación
de una galaxia virgen,
viajar feliz sonriente,
y con gracia suprema
invitar a que giren
los cielos de sus ojos
estrellas y luceros.
Hoy, he visto a mi niña,
no niña ya una joven.
Tejiendo atrevida
con destellos de artista
las tramas de sus sueños.
Hoy he visto a mi joven,
no joven ya pintora.
Vestida de arco iris,
de formas y texturas,
meditar en los lienzos
transformada en colores.

Luis R. Nieves Román

EL LINDO Y EL FEO (Controversia)

Fui el rey más feo.
Venció mi reinado.
Hoy, soy destronado
tu presencia veo.
Tu proclama leo
con mi tono fuerte.
"Ni la propia muerte
te embellecerá."
"Siempre reinará."
Te deseo suerte.

No quiere perderte,
pero estas perdido.
Te ves deprimido,
suena renacerte.
Comienza a ponerte
mustio y tembloroso.
Mi son cadencioso
reina en la campiña.
Yo soy de esta viña
el rey más sabroso.

¿Te crees delicioso?
Falta un elemento
en tu firmamento;
debes ser fogoso.
Va a ser escabroso
seguir mi camino.
Tu canto es mezuquino,
voz sin cobertura.
No tienes dulzura
soy el rey del trino.

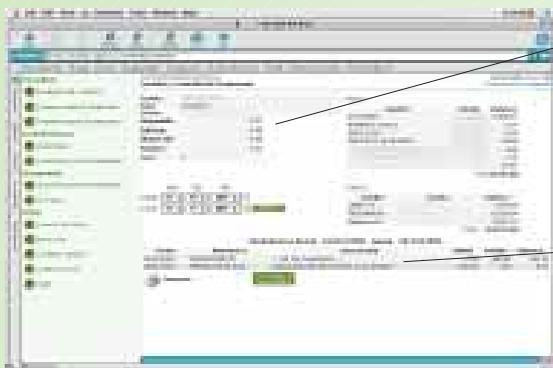
He sido tu sino
por toda la vida.
Con tu fe perdida
vagas sin destino.
Para hilar más fino
te falta cordura.
Tengo en mi cintura
mi gran fortaleza.
Tu, rey de belleza,
yo, de sabrosura

Luis R. Nieves Román

7 buenas razones para utilizarlo

Razón #1

Puedes ver balances de cuentas de ahorros, préstamos y cuentas asociadas.

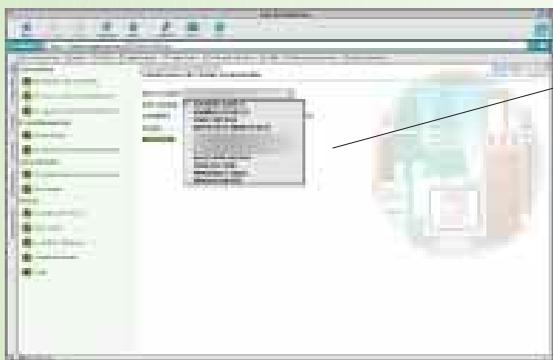


Razón #2

Ver, imprimir y exportar historial hasta con 1 año atrás.

Razón #3

Día y hora de transacciones electrónicas.



Razón #4

Transferencias inmediatas y posteriores entre cuentas de ahorros y préstamos.

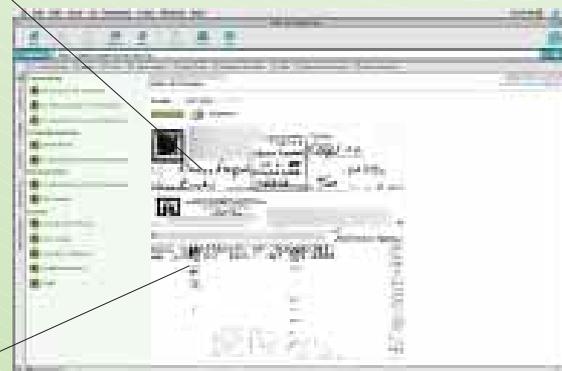
Razón #5

Suspensión de pago de cheques al momento.



Razón #6

Ver los cheques en proceso de pago con 12 horas de anticipación.



Razón #7

Ver, imprimir y exportar la imagen de cheques pagados hasta con un año de antelación.

VEGA pc COOP

"home banking" de VEGACOOP



VEGACOOP

¡DE TU LADO SIEMPRE!



1-800-561-2667

www.vegacoop.com
NUESTROS SERVICIOS VÍA INTERNET

Sus depósitos y acciones están asegurados por COSSEC hasta \$100,000. Los términos y condiciones que regulan las cuentas están disponibles en nuestras sucursales y en el Manual de Divulgación de Cuentas. Para información adicional sobre otros servicios, comuníquese con nuestros oficiales.

Además, sus transacciones son seguras, sin riesgo.

Semblanza Irmo Figueroa

Por: José "Cheo" Carrasquillo

Nace Irmo Figueroa el 6 de septiembre del 1932. Hijo de don Rufino Figueroa y doña Cristina Concepción.

Cursa sus estudios primarios en la escuela pública de Vega Alta. Comienza su vida deportiva en la Liga Atlética Policiaca en torneos locales bajo la dirección del policía Francisco Torres Girona.

Luego pasa a formar parte del equipo de futuras estrellas, lo que es hoy pequeñas ligas. Pasa al Equipo Clase A Merino de Vega Alta y el mismo se proclama campeón de Puerto Rico en 1955. Ese mismo año debuta con el equipo de Bayamón, categoría Doble A, donde bateó para 485. Luego pasa al equipo de Vega Baja donde milita por 2 años.

En el 1958, cuando Vega Alta logra entrar en el béisbol aficionado, Vega Baja cede sus servicios a su pueblo natal conjuntamente con sus compañeros Mayón Miranda, José Escalera Bou, Rafín Vega y otros. Es invitado a practicar con

los Leones de Ponce, pero decide continuar jugando como aficionado; donde comienza a escribir una historia extraordinaria. Sus batazos históricos a través de toda la Isla eran comentados por toda la fanática y de ahí surge su nombre Irmo, El Macetero Mayor. Hoy, luego de 32 años de béisbol, perdura su record de 11 triples en una temporada de 24 juegos, con bate de madera.

Irmo se siente feliz, pues brinda a su pueblo y a su patria la friolera de 17 temporadas, y formó parte del equipo representativo en los Juegos Panamericanos de Chicago en 1959. Terminó campeón bate con promedio astronómico de 540, por encima de peloteros de la talla de Joe Pepitone, ex-estrella de los Yankees de Nueva York. Formó parte del equipo de trabajo a través de su vida, hombre serio, fuerte de carácter, competidor incansable, buen padre, católico práctico, y hoy recordamos sus palabras de los domingos, "Yo voy a jugar después que salga de misa." Irmo, hoy te damos gracias por tu amistad por ser como eres, por los momentos felices que le diste a nuestro pueblo. Gracias, campeón.

IRMO, TOLETERO MAYOR

I
¡Rey de ébano, toletero mayor!
kilométrico recorrido al tú batear,
Humilde y grande en tu esplendor.
Estrella gigante de fulgurante platear.

II
¡Toletero mayor! de pausado caminar
orgullo perenne del macetero
Humilde guerrero que al luchar,
siempre diste el corazón entero.

III
Irmo eres rey, el rey del toletero
porque al batear la bola
lo hacía con gran esmero
que a la verja siempre llegaba.

IV
¡Rey de ébano, terror del lanzador!
Humilde y grande como rey
con tu bate grande de macetero
pusiste el respeto y la ley.

Víctor González "Peladilla"
Del Libro *Cómo gocé mi béisbol*



Luis Velázquez

Juan Enrique Otero

Irmo Figueroa

Pepe Laureano

Maceteros 1967

Diseño: Jorge Montijo

Irmo Figueroa: macetero y gloria de Vega Alta

Los pueblos, como las personas y las instituciones, atraviesan en algún momento de su vida y de su historia, por momentos de dolor y por momentos gloriosos. Nuestro querido pueblo de Vega Alta, encerrado entre verdes montañas que se van abriendo hacia el llano costanero del norte, también ha vivido momentos de gloria.

Muchos de éstos los ha recibido de la sana expresión de los deportes. En la memoria y en el corazón de los vegalteños ha de perdurar siempre aquel conocido equipo de pelota conocido como Maceteros de Vega Alta, equipo que supo trascender a lo largo de veinticinco (25) años las fronteras de nuestros pueblos donde paseaba honrosamente su inigualable pujanza, su dedicación, su amor propio y su gallardía para luego, en los atardeceres de los domingos, regresar triunfantes para entregar a su leal fanática la merecida ofrenda de sus esfuerzos.

El pueblo supo corresponder con lealtad y admiración hacia aquéllos, quienes nos hicieron vivir los momentos más vibrantes de sus días de gloria y poderío. Era un compromiso de honor entre deportistas y su fanática. ¡Maceteros!, nombre y equipo que imponía respeto. Vega Alta te recuerda con orgullo, mencionarlos a todos puede conducirnos a que algún nombre de los siempre bien recordados Maceteros pudiera escaparse del recuerdo fiel. Es por ello que se ha seleccionado a un Macetero, atleta símbolo de sus glorias: su Majestad, Irmo Figueroa Concepción, orgullo nuestro, terror de los lanzadores contrarios. Irmo nos hizo vivir momentos

inolvidables con su consistente y poderoso bateo y por las impecables ejecutorias en la base inicial. Irmo Figueroa tiene un historial deportivo ejemplar. Su trayectoria se remonta al equipo Merino de Vega Alta clase A, sus prácticas con los Leones de Ponce del béisbol profesional, todo ello en el año 1955. Retornó al béisbol aficionado con Bayamón AA, jugó en las Ligas Hispánicas de Nueva York y con el equipo de Vega Baja AA allá por los años 1950-57. En 1958 se incorporó a los Maceteros de Vega Alta (1958-71). Posteriormente se desempeñó con el equipo de Patillas AA (1971-72). Participó en los Juegos Panamericanos con la Selección de Puerto Rico (1959) los cuales se celebraron en Chicago. Los Yankees de Nueva York se interesaron por Irmo Figueroa, pero éste opta por permanecer como aficionado. Participó en cuatro selecciones en Colombia a nivel de Béisbol Internacional Interamericano en los cuales conquistó por tres veces la corona de campeón bate y no obtuvo la cuarta por enfermarse inoportunamente. Continúa sus ejecutorias en los Juegos Panamericanos de Jamaica, reforzó a Juncos y a Vega Baja en selecciones contra equipos de la Copa Schaefer en Nueva York. En el 1977 se le dedicó el Primer Maratón a Campo Travesía de Vega Alta.

Artículo tomado del Programa de Fiestas Patronales de Vega Alta, año 1991.

EXPRESIONES homenaje a Irmo Figueroa

Carta del Presidente de la Federación de Béisbol de Puerto Rico con motivo del homenaje a Irmo Figueroa el domingo, 28 de enero de 1990, en el parque Papo Dávila de Vega Alta.

Nuestras obligaciones deportivas hacen imperativa y forzosa mi presencia física en Juncos, hogar de nuestros campeones nacionales. Pero espiritualmente estoy con todos ustedes en Vega Alta en el evento liderado por el amigo deportista Cheo Carrasquillo, en reconocimiento y ayuda de uno de los inmortales del deporte puertorriqueño: el Macetero, Irmo Figueroa.

Es imposible en la apretada síntesis de unos minutos, cubrir todo los aspectos relevantes de la trayectoria luminosa de éste, ejemplar ciudadano-atleta. Tampoco pretendo ni deseo intentar un panegírico de Irmo en esta ocasión. Permítaseme sin embargo, a través de estas letras, unas breves expresiones sobre este buen hombre, gran atleta y mejor ciudadano, en pro de cuyo reconocimiento han sido ustedes convocados.

En Irmo Figueroa convergen y se dan cita el talento y la habilidad de un magnífico atleta, así como las excelentes virtudes ciudadanas de un ser humano exquisito. El Irmo Figueroa que tuve el inefable placer de ver jugar

béisbol, poseía destrezas tan especiales con un bate en sus manos, que se convirtió en un campeón de bateo. De hecho, el premio anual federativo al líder de los bateadores del país, lleva precisamente el nombre de Irmo Figueroa.

Pero la grandeza de esta maravilla de ébano, va más allá que los campeonatos obtenidos con su privilegiado bate. Y ello es así, porque Irmo Figueroa también es campeón de la decencia. Campeón de la humildad. Campeón de la sensibilidad humana.

Cuando un pueblo premia, reconoce y distingue a unos de sus hijos se enaltece y engrandece a través del agradecimiento colectivo, así como por los efectos estimulantes que indefectiblemente genera. Permítaseme felicitar a Vega Alta, cuna de los Maceteros, por su sabiduría social en propiciar este acto en favor de Irmo, que se justifica plenamente.

No puedo concluir estas líneas, sin exhortarlos a ser bien generosos con quien tantas gratas emociones nos permitió disfrutar.

Para ustedes todos, mis felicitaciones y mis respetos, por decir presente. Debo admitir los envidiosos, pues honestamente, hubiera deseado estar ahí con ustedes.

Para ti, Irmo, un fuerte abrazo. Adelante, campeón, miembro del Recinto de Inmortales del Béisbol Aficionado.

Tu amigo y admirador,
Oswaldo L. Gil



Martín Román

Benjamín
"Mano Santa"
Rodríguez

Descubre tú también el secreto para unas vacaciones familiares

Veracoop

Únete a los miles de puertorriqueños que han hecho del ahorro una nueva tradición. Abre una cuenta especial de ahorros **VERACOOP** para que estés preparado para los gastos del verano.

Para que el ahorro no se te haga imposible, suscríbete a nuestro servicio **DESCUENTO DIRECTO**, con el cual VEGACOOP retira de tu cuenta con el banco u otra institución financiera la cantidad que desees ahorrar, el día que nos indiques y la depositamos en tu cuenta **VERACOOP** con nosotros.

Autorización para: **DESCUENTO DIRECTO**

Nombre _____

Autorizo a VEGACOOP a retirar de mi cuenta con el banco, la cantidad señalada abajo para depositarla en la cuenta VERACOOP:

| CUENTA Y CANTIDAD A DEPOSITAR O PAGAR | FECHA DE INICIO DEL DESCUENTO | FRECUENCIA (semanal, bimensual, mensual) |
|---|----------------------------------|--|
| VERACOOP \$ | | |

Nombre del Banco _____

Número de su cuenta con el Banco _____

Número de Ruta y Tránsito _____

Esta autorización permanece hasta que VEGACOOP reciba notificación escrita (10 días de anticipación) para cancelar el descuento.

Su firma _____

Fecha _____

Entrega esta autorización junto a un cheque nulo o una hoja de depósito pre-impresa con tu nombre y número de cuenta.

Recuerda:

no importa el banco
donde está tu cuenta...

ahora **VEGACOOP**

ahorra tu VERACOOP por ti con

DESCUENTO DIRECTO



VEGACOOP



1-800-561-2667

www.vegacoop.com

NUESTROS SERVICIOS VÍA INTERNET

Sus depósitos y acciones están asegurados por COSSEC hasta \$100,000. Los términos y condiciones que regulan las cuentas están disponibles en nuestras sucursales y en el Manual de Divulgación de Cuentas. Para información adicional sobre otros servicios, comuníquese con nuestros oficiales o visítenos en www.vegacoop.com.

Solicita vía Internet en www.vegacoop.com